

Wurfsendung an alle Haushalte
Mit freundlicher Unterstützung durch Handel und Gewerbe

Juni 2022

Der Friede ist das Meisterwerk der Vernunft.

Immanuel Kant



Liebe Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde Kastl!

Der 24. Februar 2022 hat unsere Welt auf den Kopf gestellt. Putins unmenschlicher Angriff verschlug vielen erst die Sprache – und setzte dann eine große Welle an Hilfsbereitschaft und Solidarität in Gang.

Viele Kastler Bürger versuchen mit Geld und Sachspenden den leidgeprüften Flüchtlingen und Vertriebenen zu helfen. Einige Kastler haben ukrainische Familien in ihre Hausgemeinschaften aufgenommen und geben den gestrandeten Mitmenschen ein besonderes Gefühl an Sicherheit. Ein ganz großes Vergelts Gott allen, die Hilfe in jeder Form leisten. Es macht mir Mut und lässt uns positiv denken.

Seit wenigen Monaten kann man wieder von einem halbwegs unbeschwerten gesellschaftlichen Leben in unserem Dorf sprechen. Jahreshauptversammlungen der Vereine und Verbände finden wieder statt und werden gut besucht. Der Seniorentag Anfang April im Gasthaus Spirkl, veranstaltet von Pfarrei und Gemeinde, war schon wieder gut besucht.

Alljährlich bedankt sich die Gemeinde mit dieser Einladung bei unseren Senioren.

Die Vereine haben z. T. schon wieder umfangreiche Jahresprogramme. Ob Maifeier der Feuerwehr oder Pfarrfest, immer mehr gesellschaftliche Ereignisse führen uns wieder zusammen und werden die alte Lebensfreude in unserem schönen Dorf nach der langen Pandemiezeit wieder zurückbringen.

Unsere Freiwillige Feuerwehr hat mit sehr hohem Eigenleistungseinsatz zusammen mit der Gemeinde einen respektablen Feuerwehrhaus-Anbau erstellt. Unsere neuen Brunnen im Staatsforst werden, so Gott will, die nächsten Generationen Kastler mit gesundem Trinkwasser versorgen.

Südlich der Ludwig-Ganghofer-Straße wird die Gemeinde ein neues Baugebiet entwickeln, so dass sich junge Familien in ihrer Heimat niederlassen können.

Unser Kindergarten, durch den stattlichen Anbau bietet er Platz für 140 Kinder, ist ausgebucht.

Die Finanzen der Gemeinde sind sehr solide, Kastl ist - Stand jetzt - weiterhin schuldenfrei.

Eigentlich alles Grund zur Freude, wenn da dieser elende Krieg mitten in Europa nicht wäre. Jedem von uns ist klar, dass auch wir in irgendeiner Form Opfer bringen werden müssen. Möge das Morden in der Ukraine bald ein Ende finden!

Trotz der Kriegsgefahr wünsche ich Ihnen eine gute Zeit, bleiben Sie gesund.

Ihr Bürgermeister Gottfried Mitterer

Finanzbericht der Gemeinde Kastl

Im Folgenden wollen wir einen Überblick über das abgelaufene Jahr 2021 und die aktuelle Situation 2022, eingebettet in einen mehrjährigen Kontext, geben. Dieser Finanzbericht entstammt überwiegend dem Haushaltsvorbericht.

Ergebnis der Jahresrechnung 2021

Das Haushaltsjahr 2021 ist besser als geplant verlaufen. Der Haushalt wurde erst sehr spät erlassen und war wegen der anhaltenden Coronapandemie mit vielen Unsicherheitsfaktoren behaftet.

Vor allem im **Verwaltungshaushalt** trat eine deutliche Verbesserung ein, ob-wohl eine große Einnahmeposition immer noch nicht kassenwirksam wurde. Zum Haushalt 2021 haben wir angemerkt, dass wegen eines Einmaleffekts bei der Wasserversorgung

eine positive Zuführung in Höhe von 763.900 € an den Vermögenshaushalt geleistet werden kann. Im Nachtragshaushalt wurde diese Zuführung sogar auf insgesamt 1.000.600 € erhöht. Bei dem Einmaleffekt sollte es sich um die Erstattung der von der Gemeinde in den letzten Jahren für die temporäre WAK-Anlage verauslagten Kosten aus der Einmalzahlung der Industriefirmen handeln. Hierfür waren 800.000 € an Einnahme veranschlagt. Lange lag das Geld auf dem Notaranderkonto; mittlerweile wurde es aber an die federführende

Gemeinde Burgkirchen überwiesen und von dieser auch schon an uns weitergereicht. Aber obwohl diese große Einnahmeposition 2021 noch nicht eingegangen ist, schließt der Verwaltungshaushalt 2021 um fast 633 T€ besser als der Nachtrag ab, so dass insgesamt 1.633.905,04 € zugeführt werden konnten. Diese Verbesserung verteilt sich nahezu gleich auf die Einnahmen (+318 T€) und die Ausgaben (-315 T€).

An erster Stelle müssen natürlich die Gewerbesteuereinnahmen genannt werden, die ein absolutes Rekordergebnis in Höhe von 1,9 Mio. € erzielen. Das sind 750 T€ mehr als im Haushalt veranschlagt. **Achtung:** die-

se Rekordeinnahmen fließen 2023 in die Berechnung der Kreisumlage und der Schlüsselzuweisungen ein!

Größte Einnahmequelle bleibt die Einkommensteuerbeteiligung mit 2,19 Mio. €, die sich im Vergleich zum Haushalt um 150 T€ erhöht und fast identisch mit dem letzten Vor-Coronajahr 2019 abschließt.

Auf der Ausgabeseite erkennt man die größte Einsparung nicht auf den ersten Blick. Unter die sonstigen Ausgaben fällt auch die Verzinsung von Steuererstattungen. Wegen eines noch immer offenen Finanzgerichtsverfahrens für lang zurückliegende Jahre wurde ein Ansatz von 100 T€ für eine solche Verzinsung gewählt. Dieser musste fast gar nicht angerührt werden, das Verfahren ist aber weiter anhängig. Zweiter großer Posten ist der Sachaufwand für die Wasserversorgung, die 91 T€ zur Einsparung beiträgt, verteilt auf verschiedene Haushaltsstellen.

Der Vermögenshaushalt hatte ursprünglich ein Volumen von 1.661.000 €. Nachdem sich ein größeres Grundstücksgeschäft zur Ausweisung von Bauland anbahnte, wurde es in einem Nachtragshaushalt mit diesem Schwerpunkt auf 4.270.700 € angehoben. 2,5 Mio. € für Grunderwerb sollten durch eine neu veranschlagte Kreditermächtigung in Höhe von 2,4 Mio. € finanziert werden. Aus dem Haushaltsjahr 2020 bestand zudem noch ein Haushaltseinnahmerest für eine Darlehensaufnahme in Höhe von 500 T€.

Die Grundstückskaufverträge wurden schließlich im Januar 2022 abgeschlossen, sind aber noch nicht zur Zahlung fällig. Die im Nachtrag hierfür zur Verfügung gestellten Haushaltsmittel (Grunderwerb und Kreditermächtigung) wurden daher als Haushaltsrest nach 2022 übertragen. Der bestehende Haushaltseinnahmerest aus 2020 (Kreditermächtigung 500 T€) konnte dagegen wegen der positiven Veränderungen im Laufe des Haushaltsjahres in Abgang gebracht werden.

Im Ursprungshaushalt war eine Rücklagenentnahme von 196.100 € geplant. Im Nachtrag wurde dagegen eine Zuführung in diese von 434.700 € veranschlagt. In der Summe stünde

somit eine Rücklagenzuführung von 238.600 € zu Buche. Tatsächlich können mit der Jahresrechnung nun aber 905.859,82 € der allgemeinen Soll-Rücklage zugeführt werden. Sie wird sich damit rein rechnerisch von 263.115,29 € auf 1.168.975,11 € erhöhen. Von diesem rechnerischen Wert unterscheiden muss man immer die tatsächlichen Geldanlagen (Ist-Rücklage). Ende 2021 wurden zwar keine speziellen Rücklagekonten mehr geführt, aber die Gemeinde verfügte dennoch über gut 3 Mio. € liquide Mittel zum 31.12.2021.

Haushalt 2022

Mit diesem Hintergrund wurde der Haushalt 2022 geplant. Der Verwaltungshaushalt kann aus den laufenden Einnahmen ausgeglichen und es muss keine neue Kreditermächtigung veranschlagt werden. Die Zuführung an den Vermögenshaushalt beläuft sich auf 898.000 €. Der Haushaltsentwurf erhält insgesamt folgendes Volumen:

Verwaltungshaushalt 6.300.000 EUR Vermögenshaushalt 2.775.000 EUR

9.075.000 EUR

Der Haushaltsplan 2022 wird speziell im Verwaltungshaushalt von einem Einmaleffekt bei der Wasserversorgung begünstigt. Dieser war eigentlich schon jeweils in den beiden Vorjahren eingeplant, die Erstattung aus der Einmalzahlung der Industriefirmen wurde jedoch lange nicht ausbezahlt. Mittlerweile wurde das Geld nun endlich an die Gemeinden überwiesen.

Hinter den letzten beiden Haushaltsplanungen stand wegen der Coronapandemie immer ein Fragezeichen. Für 2022 kommt nun mit dem Ukrainekrieg und dessen Auswirkungen noch ein weiteres sehr großes Fragezeichen hinzu. Bei der Coronapandemie konnten die wirtschaftlichen Folgen mit Hilfe zahlreicher staatlicher Maßnahmenpakete bisher aus Sicht der Gemeinde Kastl in seiner Gesamtheit in Grenzen gehalten werden, auch wenn natürlich manche stärker und andere weniger betroffen waren und sind. Wie sich der Angriff auf die Ukraine auf die Gemeinde Kastl, auf ihre Bürger*innen, die Firmen und letztlich den Gemeindehaushalt auswirken wird, darauf kann zum aktuellen Zeitpunkt niemand eine seriöse Antwort geben. An die Haushaltsplanung wurde daher wie sonst auch und mit gebotener Vorsicht herangegangen.

Im Vergleich zum Ergebnis 2021 verringern sich die reinen Einnahmen im Verwaltungshaushalt um 94 T€, während sich die reinen Ausgaben um circa 641 T€ erhöhen. Es können somit knapp 736 T€ weniger dem Vermögenshaushalt zugeführt werden. Die wichtigsten Positionen des Verwaltungshaushaltes entwickeln sich dabei wie folgt:

Gewerbesteuer und Gewerbesteuerumlage

Nachdem 2021 ein Rekordergebnis von 1.900.020 € erzielt werden konnte, liegt die aktuelle Sollstellung (25.04.2022) der Gewerbesteuer bei 1.545 T€. Im Haushalt sind 1.250.000 € und somit 650 T€ weniger wie 2021 erzielt angesetzt. Schon 2019 hat das Finanzamt der Gemeinde mitgeteilt, dass eine Steuerpflichtige gegen mehrere Bescheide für zurückliegende Jahre Einspruch eingelegt hat. Eine Entscheidung hierzu liegt jedoch immer noch nicht vor.

Entwicklung der Gewerbesteuer in den vergangenen Jahren					
2005					
473,22€ 501.377,49€					
2011					
662,22€ 1.777.892,00€					
3 2017					
0.009,00€ 1.387.308,00€					
4					

*ohne die staatliche Ausgleichszahlung für coronabedingte Mindereinnahmen (102.071 €)

Die zu befürchtende Rückzahlung ist also noch nicht vom Tisch. Damit verbunden sein könnte auch die Verzinsung eines erheblichen Betrages (Ansatz 100 T€), die in der tabellarischen Aufstellung bei den sonstigen Ausgaben zu finden ist.

Da die Gemeinde keine näheren Auskünfte erhalten hat, kann auch nicht abgeschätzt werden, um welche Summe es sich tatsächlich handelt. Daher ist es schwierig, diese Situation im Haushalt darzustellen. Von der Sollstellung wurde daher nur ein allgemeiner Abzug vorgenommen.

Für die Gewerbesteuerumlage sind 210.000 € angesetzt. Das sind fast 49 T€ mehr als im Vorjahr. Während die Gemeinde im Januar 2021 eine Rückzahlung für das 4. Quartal 2020 erhalten hatte, musste sie heuer rund 35 T€ für das letzte Vierteljahr 2021 nachzahlen. Außerdem geht man bei den Einnahmen von einem niedrigeren Wert aus, während man die Ausgaben vom höheren Ausgangswert, sprich der aktuellen Sollstellung, berechnet.

Kreisumlage

Überraschenderweise wurde der Kreisumlagesatz um 2,0 Prozentpunkte auf 50,0% gesenkt. Ein Prozentpunkt bedeutet für Kastl 2022 gut 34 T€. Insgesamt beläuft sich die Kreisumlage auf 1.733.000 €. Durch die Senkung bewegt sie sich in etwa im Bereich der beiden Vorjahre. Allerdings wird sie sich 2023 in Folge der Rekordgewerbesteuereinnahmen 2021 voraussichtlich auf über 2 Mio. € erhöhen.

Schlüsselzuweisungen

Auf derselben Grundlage werden die Schlüsselzuweisungen ermittelt. 2022 erhält Kastl 163.800 €; das sind knapp 54 T€ mehr als im Vorjahr. 2023 wird Kastl auf Grund der

Finanzausgleichssystematik vermutlich aus den Schlüsselzuweisungen fallen.

Einkommensteueranteil

Der Einkommensteueranteil wird mit 2.208.000 € knapp über dem Ergebnis 2021 (2.190.285 €) angesetzt, das nahezu den Vor-Coronawert 2019 erreicht hat, obwohl sich der prozentuale Anteil der Gemeinde Kastl am bayernweiten Aufkommen etwas reduziert hat. Der Verteilungsschlüssel wird alle drei Jahre neu berechnet. Würde man die Schätzung des Statistischen Landesamtes zu Grunde legen, dann käme Kastl heuer auf eine Einkommenssteuerbeteiligung in Höhe von 2.257 T€.

Kinderbetreuung

Zum nach der Kreisumlage größten Ausgabeposten hat sich die Kinderbetreuung entwickelt. Anhand der von den verschiedenen Einrichtungen beantragten Abschlagszahlungen wird mit laufenden Ausgaben von 979.100 € gerechnet. 2020 waren es im Endeffekt 965 T€ und 2021 845 T€. Auf Grund verschiedener Zeit- und Gewichtungsfaktoren sowie der Abrechnungssystematik kann es zu gewissen Schwankungen zwischen den Jahren kommen, aber insgesamt zeigt die Tendenz eindeutig nach oben. Der Basiswert wird jährlich erhöht. Mehr Kinder mit längeren Betreuungszeiten und höheren Gewichtungsfaktoren werden betreut. Zudem kommen immer wieder freiwillige staatliche Leistungen hinzu, wie zum Beispiel die Zuschüsse zu den Elternbeiträgen, die Erstattung von Einnahmeausfällen während des Lockdowns oder ein sogenannter Verwaltungs- und Leitungsbonus. Zuletzt wurden rund 60% der Ausgaben durch staatliche Zuschüsse gedeckt. Der Einnahmeansatz beträgt heuer 550 T€ (Ergebnis Vorjahr 519 T€).

Diese Gelder fließen aber nicht nur an den Kastler Kindergarten, sondern an alle Einrichtungen (Krippe, Kindergarten, Hort, Tagespflege), in denen Kastler Kinder betreut werden. Im zuletzt abgerechneten Jahr 2020 handelte es sich hierbei um 12 verschiedene Einrichtungen. Diese Zahl ist seit der Eröffnung des Erweiterungsbaus zurückgegangen; 2018 waren es 20 verschiedene Einrichtungen. Betreut wurden 2020 im Jahresschnitt 123 Kinder; in den Jahren zuvor waren es 120, 114, 104, 86 und 78.

Wie sich die laufenden Kosten (Ausgaben abzgl. Einnahmen) nur für die Gemeinde Kastl entwickelt haben, soll nachfolgende Tabelle veranschaulichen (s. Seite 5):

Wasserversorgung

Für die mobile Filteranlage sind hohe Betriebsausgaben im gemeindlichen Haushalt angefallen, die mit zeitlicher Verzögerung aus der Einmalzahlung der Industriefirmen ersetzt werden sollen. Die mobile Anlage wurde im Januar 2021 abgebaut, nachdem die stationäre Anlage in Betrieb genommen wurde. Aufgrund ausstehender, kleinerer Nachbesserungsarbeiten wurde diese jedoch lange nicht endgültig abgenommen, so dass die Einmalzahlung sehr lange auf dem Notaranderkonto geparkt war. Mittlerweile wurde sie aber vom Notar an die federführende Gemeinde Burgkirchen ausbezahlt und von dieser an die Gemeinde Kastl weiter gereicht. Nachdem die Erstattung somit aber nicht mehr in 2021 kassenwirksam werden konnte, ist sie im Haushalt 2022 in Höhe von 800 T€ neu veranschlagt worden. Sie findet sich in der beigefügten Tabelle bei den Sonstigen Einnahmen wieder.

Der Sachaufwand für Wasser war wegen der temporären Filteranlage ab 2018 mit den Ergebnissen der Vorjahre nicht mehr zu vergleichen. Durch den Wegfall der Anlage reduziert sich der Sachaufwand im Haushalt wieder. Allerdings werden im Laufe des Jahres die neuen Brunnen und die Enteisenung / Entmanganisierung in Betrieb genommen, so dass mit steigenden Kosten im Ver-

Entwicklung der Einkommenssteuer in den vergangenen Jahren					
2000	2001	2002	2003	2004	2005
864.385,96 €	858.353,74€	852.705,00€	991.606,00€	947.052,00€	951.799,00€
2006	2007	2008	2009	2010	2011
1.044.730,00€	1.214.777,00€	1.340.174,00€	1.270.540,00€	1.242.377,00€	1.284.198,00€
2012	2013	2014	2015	2016	2017
1.394.448,00€	1.500.084,00€	1.610.058,00€	1.753.227,00€	1.816.856,00€	1.973.201,00€
2018	2019	2020	2021		
2.093.710,00€	2.192.326,00€	2.095.420,00€	2.190.285,00€		

Entwicklung der laufenden Kosten der Gemeinde Kastl für die Kinderbetreuung					
1993	1994	1995	1996	1997	1998
71 T€	77 T€	68T€	65 T€	110T€	82 T€
1999	2000	2001	2002	2003	2004
73 T € €	77 T € €	79 T€	85 T€	89 T€	91 T€
2005	2006	2007	2008	2009	2010
88 T€	97 T€	106 T€	130 T€	128 T€	149 T€
2011	2012	2013	2014	2015	2016
158 T€	184 T€	156 T€	150 T€	179 T€	137 T€
2017	2018	2019	2020	2021	
237 T€	289 T€	331 T€	392⊺€	326 T€	

gleich zu den alten Brunnen zu rechnen ist. Die Betriebsführung übernimmt hier die Gemeinde Burgkirchen. Derzeit wird noch Wasser aus den alten Brunnen gefördert und auch an Burgkirchen (über die PFOA-Filteranlage) geliefert, so dass Wasserverbrauchsgebühren die 2021 außerordentlich hoch lagen. Trotz der Gebührenerhöhung in Kastl werden sie sich daher 2022 um circa 45 T€ verringern. Abhängig ist das ganze natürlich vom Zeitpunkt der Umstellung auf die neuen Brunnen. Für die Gebührenbedarfsberechnung werden die Kosten der PFOA-Filterung herausgerechnet. Trotzdem war eine Erhöhung der Gebühren wegen der Investitionen in die neuen Brunnen sowie die Enteisenung / Entmanganisierung zum 01.05.2021 unausweichlich.

Sonstiges

Die Personalkostenansätze steigen im Vergleich zu den Ergebnissen 2021 um 35 T€, im Vergleich zum Haushalt wären es nur 12 T€. Neben der allgemeinen Entwicklung der Personalkosten machen sich hier 2 Personalwechsel während des letzten Jahres bemerkbar.

Die Umlage an die Verwaltungsgemeinschaft erhöht sich um gut 45 T€. Auf Grund einer hohen Rücklagenentnahme war es hier 2021 möglich, die Umlage sehr niedrig zu halten. Im Vergleich zu 2020 beträgt die Steigerung lediglich 6 T€.

Ansonsten gilt auch 2022 wieder, dass bei den meisten Ausgabeposten eine leichte Steigerung einkalkuliert wird, während man bei den Einnahmen etwas abrundet. Gerade im

Vergleich zu den Rechnungsergebnissen wirken die Veränderungen daher manchmal größer als sie am Ende hoffentlich sein werden.

Mit diesen Vorgaben kann heuer eine Zuführung an den Vermögenshaushalt in Höhe von 898.000 € ausgewiesen werden, die die Mindestzuführung in Höhe der ordentlichen Tilgungen (70.000 €) klar übertrifft. Die Gemeinde ist zwar eigentlich noch schuldenfrei, weil aber die Kreditermächtigung (2,4 Mio. €) des Nachtragshaushaltes 2021 für den Baulanderwerb nach 2022 übertragen worden ist, wurde vorsorglich ein Tilgungsansatz eingeplant. Wann ein Darlehen und zu welchen Konditionen ein solches aufgenommen werden muss, ist noch unklar.

Vermögenshaushalt

Der Vermögenshaushalt 2022 erhält ein Volumen von 2.775.000 €, wovon 2.705.000 € reine Investitionen sind. Dem stehen investive Einnahmen von 1.067.000 €, eine Investitionspauschale in Höhe von 126.000 € und die Zuführung aus dem VWH (898.000 €) gegenüber. Die dann noch fehlenden 684.000 € werden der allgemeinen Rücklage entnommen. Deren rechnerischer Sollstand beläuft sich Ende 2021 auf voraussichtlich 1.168.975,11 €.

Neben den neuen Ansätzen bestehen noch Haushaltsausgabereste aus den Vorjahren in Höhe von 4.300.000 €, die zu den neuen Investitionen hinzugerechnet werden müssen. Schwerpunkte bei den Haushaltsresten und den neuen Maßnahmen im Investitionsprogramm 2022 sind der Baulander-

Wasserver- und Abwasserentsorgung

Neue Beitrags- und Gebührensätze ab 01.05.2021

In der Gemeinderatssitzung am 06.04.2021 wurden die Beitragsund Gebührensatzungen zur Wasserversorgung und zur Abwasserentsorgung neu erlassen. Dadurch ergeben sich ab 01.05.2021 folgende Änderungen bei den Beiträgen und Gebühren:

Wasserversorgung:

Wasserverbrauchsgebühr:

0,70 €/cbm (bisher 0,60 €/cbm) Grundgebühr je Zähler je nach Zählergröße von $42 \in$ bis $360 \in$ pro Jahr (bisher von $36 \in$ bis $354 \in$)

Herstellungsbeiträge:

0.85 €/qm Grundstücksfläche (bisher 0.80 €) 2.80 € (qm Geschossfläche (bisher 2.70 €)

Auch die Bauwasserpauschalen erhöhen sich geringfügig.

Die Kosten für die PFOA-Filterung sind in den Gebühren nicht enthalten; sie werden herausgerechnet und über die Einmalzahlung der Industriefirmen gedeckt.

Die Erhöhung dient vor allem der Finanzierung der Investitionen in die langfristige Versorgungssicherheit der Wasserversorgung (neue Brunnen, Enteisenung / Entmanganisierung).

Abwasserentsorgung

Einleitungsgebühr: 1,40 €/cbm Die Beiträge bleiben unverändert bei 17,30 €/qm Geschossfläche.

In den letzten Jahren reichten die Einleitungsgebühren leider nicht mehr aus, die Kosten zu decken. Daher mussten die Gebühren erhöht und die Unterdeckung des vergangenen Kalkulationszeitraums ausgeglichen werden. Außerdem wird die Kläranlage Alt-/Neuötting erweitert. Der mengenmäßige Abwasseranteil der Gemeinde Kastl hat sich erhöht. Künftig ist die Gemeinde Kastl mit 9% statt bisher 5 % beteiligt.

werb und dessen Erschließung, der Straßenbau im Außenbereich, weiterhin die langfristige Sicherung der Wasserversorgung und die Kläranlagenerweiterung, der Breitbandausbau, die Digitalisierung der Schule und die Abfinanzierung begonnener Maßnahmen (z.B. Feuerwehrhausanbau).

Für den Baulanderwerb wurden im Nachtragshaushalt 2021 2,5 Mio. € zur Verfügung gestellt. Mittlerweile wurden die Kaufverträge abgeschlossen, so dass sich einschließlich der zu tragenden Nebenkosten ein Volumen von 3,15 Mio. € ergibt und im Haushalt 2022 noch weitere 650 T€ bereitgestellt werden müssen. Hinzu kommen heuer und in den nächsten Jahren Kosten für die Erschließung mit Straße, Wasser, Kanal, Beleuchtung und Leerrohre. Nachdem der Bebauungsplan noch entwickelt wird, kann es hierzu auch noch keine Schätzung geben.

Mit dem Verkauf der Grundstücke soll begonnen werden, sobald dies der Planungsfortschritt zulässt. Haushaltstechnisch werden Einnahmen aber erst ab 2023 erwartet. Lediglich der Erlös aus dem Verkauf des ehemaligen Beachvolleyballplatzes wird in Höhe von 170 T€ einkalkuliert.

Für den Straßenbau sind 590 T€ neu veranschlagt. Weitere 815 T€ sind noch aus Vorjahren verfügbar. Neben dem neuen Baugebiet sind der Endausbau der Pfarrer-Hilz-Straße und des westlichen Bereichs des Schneitsteigwegs geplant. Sanierungen sind 2022 in folgenden Bereichen beabsichtigt: St 2107 – Kreisverkehr – Schmidhuber Str., Zwiselsbergerstr., Dorfen – Steinberg, Prähub – Ettlberg – Freudelsberg, Hub – Mittersaß, Werkstr. - Pirach

Zudem steht eine Schlussrechnung für die Altöttinger Straße sowie der Zuschuss aus der Städtebauförderung (50 T€) aus, der immer noch nicht festgesetzt wurde, aber für heuer erwartet wird. Außerdem sollen 200 T€ an Erschließungsbeiträgen aus der Endabrechnung des Gewerbegebietes Moosen eingehen.

Im Rahmen der Gigabitrichtlinie des Freistaates Bayern sollen bisher unzureichend versorgte Gebiete an ein verbessertes Breitbandnetz angeschlossen werden. Jeweils 450 T€ sind heuer und nächstes Jahr eingeplant. Als Zuschuss werden heuer 290 T€ und in den kommenden beiden Jahren jeweils 145 T€ erwartet. (Nachrichtlich: für die ersten beiden Verfahren hat die Gemeinde rund 2,15 Mio. € ausgegeben und rund 1,7 Mio. € an Zuschuss erhalten.)

In Zusammenarbeit mit der Gemeinde Burgkirchen/Alz und der Firma InfraServ werden die beiden Brunnen verlegt und eine Enteisenungs- und Entmanganisierungsanlage gebaut. Die Gemeinde Kastl hat erhebliche Kosten für diese Investitionen in die Zukunft der Wasserversorgung zu tragen. Das Wasserschutzgebiet der bestehenden Brunnen musste überarbeitet werden. Ein neues Schutzgebiet hätte mit unkalkulierbaren Folgekosten in die Bahnanlagen und das Gewerbegebiet gereicht. Bisher hat die Gemeinde rund 670 T€ für die neuen Brunnen aufbringen müssen. Der Haushalt sieht heuer insgesamt 400 T€ für die öffentliche Wasserversorgung (Brunnen und Baugebiete) vor. Die Enteisenungs- und Entmanganisierungsanlage soll über ein "internes Darlehen" aus der Einmalzahlung der Industriefirmen finanziert werden, um Negativzinsen zu vermeiden.

Die Kläranlage Altötting wird erweitert. Der Anteil der Gemeinde Kastl hat sich von 5 auf 9% erhöht. Die Kosten verteilen sich auf mehrere Jahre. Für 2022 sind 120 T€ veranschlagt. Für Kanalbaumaßnahmen (überwiegend Erschließung) sind ebenfalls 100 T€ angesetzt.

Neben der Fertigstellung des Feuerwehrhausanbaus sind auch Mittel für die Ertüchtigung der Sirenenstandorte vorgesehen. Ebenso wird die Digitalisierung der Schule Mittel binden. Sowohl für die Sirenen als auch die Digitalisierung wird mit staatlichen Zuschüssen gerechnet.

Die Kindergartenerweiterung an sich ist abgeschlossen. Es wurden laut

Verwendungsnachweis 2.508.254,39 € ausgegeben. Aus Bundes- und Landesmittel hat die Gemeinde bisher 1.482.000 € an Zuweisungen erhalten. Der Restbetrag an Bundesmitteln in Höhe von 200 T€ sollte Anfang des Jahres zur Auszahlung kommen. Baulich ist heuer die Modernisierung der Beleuchtung im Altbau vorgesehen. Wenn der bisherige Standort städtebaulich überplant wird, dann steht eine Bauhofverlagerung an. Zwar gibt es noch nichts Konkretes, allerdings sieht der Haushalt Mittel für eine etwaige Planung vor.

Rücklage

Ende 2020 betrug der Soll-Rücklagenstand 263.115,29 €. Mit der Jahresrechnung 2021 werden vermutlich 905.859,82 € zugeführt, so dass sie sich rechnerisch auf 1.168.975,11 € erhöhen wird. Die ungedeckten Investitionen im Vermögenshaushalt in Höhe von 684.000 € können somit aus der Rücklage ausgeglichen werden. Sie würde sich demzufolge auf rechnerisch 484.975,11 € reduzieren. Eine Mindestrücklage von rund 65.000 € wäre damit nicht gefährdet und auch für das kommende Jahr wären noch Mittel verfügbar.

Verschuldung

Die Gemeinde Kastl ist weiterhin schuldenfrei, allerdings wurde die Kreditermächtigung 2021 in Höhe von 2.400.000 € als Haushaltseinnahmerest übertragen, so dass diese Option noch für 2022 besteht und für die Finanzierung des Baulanderwerbs auch benötigt werden wird. Daher wurde auch vorsorglich ein Tilgungsansatz von 70.000 € angesetzt. Würde man dies so umsetzen, dann könnte sich eine Verschuldung von 2.330.000 € Ende 2022 ergeben. Dies wären 824 € je Einwohner. Der Landesdurchschnitt vergleichbarer Gemeinden betrug Ende 2020 631 € einschließlich der Kassenkredite. Erwin Huber

Für die

Verteilung des Infoblattes

und gemeindlicher Mitteilungen suchen wir einen zuverlässigen Austräger (m, w, d). Nähere Auskünfte beim Bürgermeister.



Selbst Umweltminister Klauber interessierte sich für die PFOA-Filteranlage Bürgermeister Mitterer und Bürgermeister Kriechenbauer informierten darüber.



WAK- Anlage

Informationen über PFOA-Filteranlage

Bürgermeister Gottfried Mitterer informiert, dass die mobile PFOA-Filteranlage im Januar 2021 abgebaut wurde, nachdem die stationäre PFOA-Anlage den Betrieb aufgenommen hat. Das Kastler Trinkwasser ist frei von PFOA. Nachdem das Wasserschutzgebiet der bisherigen Kastler Brunnen das Gewerbegebiet Ost und den Bahnhof umfaßt und an das Werk Gendorf angrenzt, wäre eine Überarbeitung der Auflagen notwendig geworden. Dies hätte zu unkalkulierbaren Folgekosten für die Bahnanlagen und das Gewerbegebiet

Ost geführt und auch die Entwicklung des Werk Gendorf beeinflußt. In Zusammenarbeit mit der Gemeinde Burgkirchen und dem Werk Gendorf wurden deshalb die beiden neuen Brunnen errichtet und eine Enteisenungs- und Entmanganisierungsanlage gebaut, an deren Kosten sich das Werk Gendorf beteiligt. Bei der Gebührenbedarfsberechnung werden die Kosten für die PFOA-Filtrierung herausgerechnet, weil das Werk Gendorf diese Kosten komplett trägt. Wegen der neuen Brunnen und der Enteisenungs- und Entmanga-

nisierungsanlage ist allerdings trotzdem mit veränderten Kosten für die Gemeinde und deshalb mit einer Gebührenerhöhung zu rechnen.

Die beiden neuen Brunnen im Staatsforst und die Entmanganisierungs- und Enteisenungsanlage werden momentan geprüft und in einigen Wochen an die Wasserversorgung geschaltet. Das bestehende Wasserschutzgebiet wird dann aufgelöst und die Auflagen an dem Gewerbegebiet Ost, den Bahnhof und das Werk Gendorf werden reduziert. Simon Graf

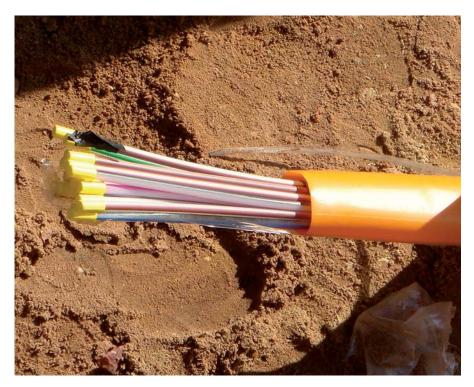
Bebauungsplan am entstehen



Das Bebauungsplan-Verfahren für das neue Baugebiet südlich der Ludwig-Ganghofer-Straße läuft. Demnächst wird mit dem Verkauf der 24 Parzellen, die in gemeindlichem Besitz sind, begonnen.

Bebauungsplan, Skizze B12 - Altenbuch

450.000 Euro für Breitbandnetz



Im Rahmen der Gigabitrichtlinie des Freistaates Bayern sollen bisher unzureichend versorgte Gebiete an ein verbessertes Breitbandnetz angeschlossen werden. Es sollen 98 Anschlüsse errichtet werden.

Im Zuge einer interkommunalen Zusammenarbeit mit Unterneukirchen soll das Projekt gemeinsam abgewickelt werden. Die Verwaltung wird jetzt bei der Regierung von Oberbayern die Förderanträge stellen und baldmöglichst einen vorzeitigen Maßnahmenbeginn beantragen.

Die Gemeinde hat für das schnelle Internet bisher rund 2,15 Millionen Euro ausgegeben und rund 1, 7 Millionen Euro an Zuschuss erhalten

Arbeitspreis erhöht sich

Wegen der steigenden Energiepreise muss ab 1. Mai der Arbeitspreis der gemeindlichen Wärmeversorgung um 1,5 Cent je Kilowattstunde auf nunmehr 6 Cent erhöht werden. Die Kostentreiber sind der Zukauf von Flüssiggas und die Stromkosten.

Die Bürgerversammlung soll am 28. Juli sein.

Mit dem Vorziehen dieses Termins, der früher üblicherweise gegen Ende der zweiten Jahreshälfte war, soll die Pandemie "ausgetrickst" werden, so Bürgermeister Gottfried Mitterer. Simon Graf







Alexander Baumrucker (08031) 185-30739 Alexander Baumrucker@vb-rb.de



Franziska Mayer (08031) 185-24250 Franziska Mayer@vb-rb.de



Michaela Dorfhuber (08031) 185-30712 Michaela Dorfhuber@vb-rb



Helmut Unterstein (08031) 185-33106 Helmut Unterstein@vb-rb de

meine Volksbank Raiffeisenbank eG



Schnappschüsse aus früheren Seniorentagen



Gesellige Runde v. I.: Hans Zwislsperger †, Meta und Alois Eberhartinger †, Josef Bichlmeier † mit Herbert Simböck.



Pfarrer Schauer mit Lina Starflinger † und Loni Starnecker nach einem Sketch beim Seniorentag.



Kinderchor mit Vincent und Christian Hager



Bürgermeister Gottfried Mitterer mit dem Duo drent und herent.



Schnappschuss vom Seniorentag. Sebastian Nöbauer † und Marianne Schönstetter †.







Tropft der Wasserhahn?

Streikt die Heizung?

braucht das Bad eine Renovierung?

In diesen Fällen hilft

Sanitär-, Heizungs- und Klempnermeister

Matthias Buttau

Ihr Spezialist für Service, Sanierung, Wartung und Notdienst.

Beratung in Sachen innovativer Haustechnik, wie aktiven Leitungsschutz, Energieeinsparung, Kostensenkung, sowie Instandhaltungsarbeiten bei Wohnungsübergabe.

Buttau Haustechnik,

Dorfstraße 14, 84556 Kastl Tel.: 0151/51 95 22 78 E-Mail: m.buttau@googlemail.com

Kiesgrube

+ Erdarbeiten Bart Sepp

Zipfer am Berg 1, 84556 Kastl



Tel.: 0 86 71 / 88 03 07 Fax: 0 86 71 / 92 94 06 Mobil: 01 70 / 1 82 75 71

Ihre Pfarrgemeinde Kastl stellt sich vor



Seelsorger

Pfarrer Hermann Schächner
Pfarrvikare Vincent Sabu Gnanendran
und Pater Sunil

Gemeindereferenten:

Alexandra Kalchauer, Heiner Maier Ministranten, Jugend, Firmung zu erreichen über Tel. 08671/6837

Pfarrbüro

Katholische Pfarrkirchenstiftung Schulstr. 2, 84556 Kastl

Pfarrsekretärin:

Bettina Weber Tel.: 08671/6837 eMail: pfarramt.kastl@ bistum-passau.de

Öffnungszeiten:

Freitag

9:00 – 12:00 Uhr

Mesnerin:

Birgit Kasböck

Kirchenverwaltung

Gottfried Mitterer, Kirchenpfleger Pfarrer Hermann Schächner, Vors. Johannes Hinterberger Monika Petershofer Josef Starnecker Thomas Wagner Klaus Wittmann

Pfarrgemeinderat

Vors. Kathrin Eckart
 Vors. Maria Heininger
 Franz Alberer

Sander Baiko Regina Eckart Beate Hanny Birgit Kasböck Michael Mleko Dr. Thomas Spinner Tommy Werner Maria Ziegleder Sabine Zwislsperger

Kindergarten St. Martin

Leitung: Beate Hanny Tel. 08671/12269

Träger: Kath. Pfarrkirchenstiftung

Kindergottesdienst-Team

Kleinkindergottesdienste: Alexandra Kalchauer

Katholische Landjugend

Vorsitzender: Dominik Dronia

Ministrantengruppen

Alexandra Kalchauer Infos zu Gruppen und Terminen

Kinderchor- und Jugendchor

Jugendchor:

Simone Höllmüller u. Christina Haderer Tel. 08671/84619

Kinderchor:

Teresa Hager Tel. 08671/881741

Kirchenchor

Leitung: Gudrun Brust bei Interesse Chorprobe jeweils montags ab 19:30 Uhr im Pfarrheim

Stammtisch i. Pfarrheim

bis auf Weiteres nicht möglich!

Begegnungsnachmittag für Senioren

bis auf Weiteres nicht möglich!

Bibelkreis

monatlich, Termin im Pfarrbrief Leitung: Maria Heininger Tel. 08671/13226

Regelmäßige Gottesdienste

Werkstags

Mittwoch 19:00 Uhr Freitag 08:00 Uhr Samstag 19:00 Uhr

Sonntag 08:30 Uhr / 10:00 Uhr im monatlichen Wechsel

www.pfarrgemeinde-kastl.de

Impressum

Gemeinde Kastl, Altöttinger Str. 35, 84556 Kastl,

Tel. 08671-969950, Fax 08671-969953, eMail: info@kastl-obb.de.

Verantwortlich für den Inhalt ist 1. Bürgermeister Gottfried Mitterer, wobei die Inhalte von Anzeigen und Vereinsmitteilungen ausgenommen sind.

Das Kastler Infoblatt erscheint einmal jährlich und wird kostenlos an alle gemeindlichen Haushalte verteilt.

Auflage derzeit: ca. 1.600 Stück

Layout: Karl Huber, VGem Unterneukirchen, Rathausplatz 11,

84579 Unterneukirchen,

eMail: Karl.huber@unterneukirchen.de

Der größte Teil der Bilder Simon Graf, Didi Hoffmann, privat

Für Irrtum und Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Für eingesandte Fotos, Artikel, Zeichnungen etc. kann keine Haftung übernommen werden. Mit Namen gekennzeichnete Veröffentlichungen geben eine von der Redaktion unabhängige Meinung wieder. Für den Inhalt von Anzeigen ist der jeweilige Auftraggeber der Anzeigen verantwortlich. Die Gemeinde behält sich vor, eingereichte Texte zurückzuweisen, zu kürzen und zu redigieren.

Achtung!

Wasserentnahme aus öffentlichen Entnahmestellen

Laut Satzung für die öffentliche Wasserversorgungseinrichtung der Gemeinde Kastl muss für die Wasserentnahme aus öffentlichen Hydranten, die nicht zum Feuerlöschen dienen sondern zu anderen vorübergehenden Zwecken, ein Antrag bei der Gemeinde gestellt werden.

Sollte dies ohne Genehmigung der Gemeinde erfolgen, ist dies ein Verstoß gegen die gemeindliche Satzung, bei dem künftig eine Strafanzeige gestellt und die Ordnungswidrigkeit mit einem Bußgeld bis zu 1.000,-€ geahndet wird.

Dies gilt ebenso bei Befüllung eines Pools. Diese soll über



den hauseigenen Wasserzähler vorgenommen werden. Somit soll verhindert werden, dass Keime und Unreinheiten in die Wasserversorgung gelangen. Des Weiteren bittet die Gemeinde um Mitteilung und Information einer größeren Poolbefüllung unter der Tel. 08671/969952 innerhalb der Öffnungszeiten der Gemeinde, damit ein Wasserverlust bzw. Rohrbruch ausgeschlossen werden kann.



Aus Ideen werden Räume!



TROCKEN-BAU SPACHTEL-ARBEITEN NEUBAU ALTBAU SANIERUNG

84556 **Kastl** Tel. 0151-64400890

www.innenausbau-schäffer.de



Haindl Albert

Bahnhofstr. 5f | 84556 Kastl

Mobil: 0173 - 942 07 19

www.haindlhps.com

E-Mail: haindlhps@t-online.de

Ein neuer Pfarrgemeinderat in Kastl...



Das Foto des neuen Pfarrgemeinderates entstand nach einem Friedensgebet für die Ukraine, das der PGR seit 1. März 2022 organisiert. Weil aber ein Ende dieses Krieges noch nicht in Sicht ist, gibt es weiter jeden Dienstagabend das Angebot, miteinander für den Frieden zu beten. Die Anfangszeiten sind immer der Tagespresse zu entnehmen. Die Vorstandschaft des PGR Kathrin Eckart, Sabine Zwislsperger und Maria Heininger laden alle dazu herzlich ein und hoffen auf ein baldiges Ende aller Kriege und einen inneren Frieden für alle Menschen. Auf dem Foto fehlt die Mesnerin Birgit Kasböck und Dr. Thomas Spinner.

... obwohl eine schwierige Zeit hinter uns liegt, und es nicht immer einfach ist sich zu treffen, haben sich mutige Christen aus unserer Pfarrei zur Wahl des neuen PGR bereit erklärt.

Nun haben sich alle gewählten und berufenen Mitglieder zur konstituierenden Sitzung getroffen. Neben Pfarrer Hermann Schächner nahmen auch Vikar Vincent und Gemeindereferentin Alexandra Kalchauer teil.

Pfarrer Schächner begrüßte alle recht herzlich und verteilte zu Beginn die Satzung des Pfarrgemeinderates.

Nach einem gemeinsamen Friedensgebet wurde die neue Vorstandschaft gewählt:

Kathrin Eckart leitet, wie schon in den Vorjahren, wieder das Gremium. Ihre Stellvertreterinnen bleiben in bewährter Weise Maria Heininger und Sabine Zwislsperger. Das Amt der Schriftführer teilen sich Franz Alberer, der wieder mit dabei ist und Neueinsteigerin Maria Ziegleder.

Die Wahl war bei allen Ämtern einstimmig und alle nehmen diese an. Weiter sind im Pfarrgemeinderat vertreten: Baiko Sandor, Eckart Regina, Hanny Beate, Kasböck Birgit, Mleko Michael, Dr. Spinner Thomas und Werner Tom-

Die Verteilung der vielfältigen Aufgaben des PGR erfolgt in der nächsten Sitzung im Mai. Dabei werden Ausschüsse gebildet oder die Vorbereitung einzelner Aktivitäten verteilt. Dies ist auch eine gute Möglichkeit zur Einbeziehung anderer Mitglieder der Pfarrgemeinde, welche gerne zur Mithilfe bereit sind, aber kein festes Amt belegen wollen. Herzliche Einladung zur Mitarbeit!

Die ausgeschiedenen Mitglieder: Huber Inge, Scheitz Marlene, Starflinger Rosmarie, Torchalla Stephan und Ziller Marie-Luise wurden bei einem gemeinsamen Abendessen verabschiedet und erhalten noch eine Dankurkunde bei einem nächsten Gottesdienst. Dabei soll auch der neue Pfarrgemeinderat vorgestellt werden.

Pfarrer Schächner, das pastorale Team – zu dem noch Pater Sunil und Gemeindereferent Heiner Maier gehören – und Vorsitzende Kathrin Eckart freuen sich auf die Zusammenarbeit in den nächsten vier Jahren!

Kathrin Eckart

An alle Hundebesitzer

Natürlich haben die meisten Mitbürger dafür Verständnis, dass Sie einen Hund halten. Es gibt schließlich einige gute Gründe, einen Vierbeiner im Haus zu wissen.

Aber, liebe Hundefreunde, wir meinen auch, dass Hunde den Mitmenschen nicht zur Last fallen dürfen.

Außerhalb des befriedeten Besitztums dürfen Hunde ohne Begleitung einer beaufsichtigenden Person, die auf das Tier jederzeit einwirken kann, nicht frei umherlaufen!

Trotzdem treten immer wieder Fälle mit massiver Gefährdung durch freilaufende Hunde auf, sowohl im Außenbereich als auch innerhalb des Dorfes.



Für dein Daheim.

- → Möbel und Innenausbau
- → Sanierungen
- → Böden und Treppen
- → Fenster, Haus- und Zimmertüren

www.schreinerei-hinterberger.de

Hinterberg 1 · 84556 Kastl · Telefon 08679/6891 · info@schreinerei-hinterberger.de

Joh. Langlechner - Kies und LKW-Betrieb



Grub 1 84556 KASTL

Tel.: 0 86 71 / 68 55 Fax: 0 86 71 / 8 55 32

Handy: 01 70 / 622 65 59

Auto-Tel.: 01 75 / 835 31 05

Dachstühle · Dachsanierungen · Holzhäuser · Spenglerei





Zimmerei & Holzbau Hecker GmbH · Zwislsberg 1 · D-84556 Kastl

08671 / 4836 · www.holzbau-hecker.de



Zusammensetzung des Gemeinderates Kastl

Bgm. Gottfried Mitterer (FW)
 Bgm. Martin Zwislsperger (FW)
 Bgm. Bernhard Eberhartinger (CSU)
 Johannes Hinterberger (CSU)
 Georg Nieß (CSU)
 Dr. Thomas Spinner (CSU)
 Andreas Spirkl jun. (CSU)
 Simon Brazdrum (FW)
 Barbara Durchner (FW)
 Johannes Göppinger (FW)
 Daniela Haderer (FW)
 Helmut Häring (FW)
 Michael Rasp (FW)
 Adrian Wolfswinkler (FW)

Ausschussmitglieder:

Bauausschuss

Gottfried Mitterer, Vors. Martin Zwislsperger Johannes Göppinger Christian Hecker Georg Nieß

Finanzausschuss

Gottfried Mitterer, Vors.
Helmut Häring
Michael Rasp
Dr. Thomas Spinner
Bernhard Eberhartinger

Rechnungsprüfungsausschuss

Helmut Häring Michael Rasp Simon Brazdrum Johannes Hinterberger Andreas Spirkl jun.

Kläranlagenausschuss der gemeinsamen Abwasserentsorgung

Gottfried Mitterer

Gemeinschaftsmitglieder

Gottfried Mitterer Bernhard Eberhartinger Helmut Häring Georg Nieß

Fraktionssprecher FW

Helmut Häring

Fraktionssprecher CSU

Bernhard Eberhartinger

Referate

Naturschutz:

Adrian Wolfswinkler

Senioren:

Daniela Haderer

Jugend, Familie u. Sport:

Barbara Durchner
Michael Rasp
Johannes Hinterberger

Ein Haus für Kinder

Neues aus der Kindertagesstätte St. Martin in Kastl



Kinderkrippe von außen



Mit der im Oktober 2020 eingeweihten neuen Kinderkrippe haben

die Gemeinde und die Pfarrkirchenstiftung einen Meilenstein für die Kinderbetreuung in unserer Gemeinde gesetzt.

Die hohe Nachfrage an Betreuungsplätzen zeigt, dass die Notwendigkeit einer solchen Betreuungsmöglichkeit gegeben ist.

Im kommenden Krippenjahr 2022/23 ist die Kinderkrippe mit allen 30 Krippenplätzen wieder voll ausgelastet.

Zur Freude von uns allen ist es uns gelungen, eine neue wunderschöne Einrichtung zu schaffen, welche den Bedürfnissen der Kinder, aber auch der Erzieherinnen, in vollem Umfang gerecht wird.

Der Übergang von der Familie hin zur Krippenbetreuung wird durch einen Eingewöhnungsplan, der sich über längere Zeit erstreckt, "sehr behutsam und individuell" für jedes Kind gestaltet.

Durch ein individuelles Aufnahmegespräch, einen Informationsabend und einen Gruppenelternabend wer-



Spielraum

den auch die Eltern auf die bevorstehende Betreuung ihres Kindes in der Kinderkrippe vorbereitet.

Durch gezielte Entwicklungsgespräche mit den Eltern über die Gewohnheiten, Vorlieben und Stärken ihres Kindes und Familienrituale leisten die Krippenpädagoginnen schon wichtige Vorarbeit, um die Kinder in der "Vertraut-werden-Phase" besser kennen zu lernen.

Mittlerweile sind zwei Krippenjahre im Neubau vergangen und die Krippenkinder haben sich sehr gut eingelebt und fühlen sich wohl.

Aufgrund der Coronapandemie war es uns nicht möglich, nach der Einweihungsfeier im kleinen Kreis, einen Besichtigungstag" anzubieten.

Am Sonntag, den 26. Juni können Interessierte aus der Gemeinde und Pfarrei von 13.00-17.00 Uhr den neuen Krippen-und Kindergartenanbau besichtigen.

Die Kinderkrippe und der Kindergarten arbeiten in einem sehr offenen Prinzip miteinander. Die ersten Kontakte zu den größeren Kindergartenkindern erfolgen bereits und die kleineren Kinder nehmen mit großer Be-



Kindergarten-Restaurant



Jedes Kind ist einzigartig (Eingang)

liebtheit am Spiel der größeren Kinder teil. Dieses KiTa-Jahr ist diese übergreifende pädagogische Zusammenarbeit aufgrund der Coronaregeln leider erst ab April/ Mai möglich.

Ebenso tüchtig besuchen dann die größeren Kindergartenkinder die Krippenkinder in ihren Räumlichkeiten und werden allmählich schon wichtige und beliebte Spielpartner, sowie Helfer für die "Kleinen"!

Der Kindergarten ist ebenfalls im kommenden KiTa-Jahr 2022/23 mit 100 Plätzen voll belegt und bietet den Kindern durch sein breitgefächertes pädagogisches Konzept mit vielen Funktionsräumen und zusätzlichen Bewegungsstationen ein sehr abwechslungsreiches Haus für Kinder.

Fotos Kindergarten Beate Hanny. Leiterin der Kindertagesstätte



Unsere Bibliothek





Unsere Füße tragen uns durchs Leben, wir sollten ihnen mehr Achtung geben

Individuelle Fachfußpflege bei

Hornhautproblemen, Problemnägeln, Warzen ect.

Gerne pflege und verwöhne ich auch Ihre gesunden Füße regelmäßig!

Ich freue mich auf Ihren Besuch, bei Bedarf Hausbesuche möglich!

Martina Bernhofer

Dorfstr. 17, 84556 Kastl, Tel. 0162/855 23 76



Am 3. Juni geht's los tägl. von Juni bis 1. Advent 24 Std offen.



Zum Kafa gibt's: Türkränze

Geschenke aus dem Garten

Selbstgemachtes aus dem Garten

Schnittblumen und -kräuter immer freitags und samstags oder auf Bestellung

Adventskränze

und no vui mehra....über an Bsuach gfrei ma uns.

Alle Blumen und Kräuter aus eigenem Anbau. SAISONAL REGIONAL OHNE PFLANZENSCHUTZ



Fam. Schneider Prähub 1 84556 KasH Tel. 08671 12457 Wir bieten für Körper, Geist und Seele

Fußreflexzonenmassage

nach chinesischer Art

Raintrop-Massagetechnik

nach Art der Lakota Indianer

Mit den therapeutischen Ölen von Young Living, die wir vor jeder Behandlung speziell für Sie austesten, werden diese Anwendungen zu einem wohltuenden Erlebnis und können helfen, Ihren gesundheitlichen Problemen entgegen zu wirken.

Eine zusätzliche Entgiftung durch gefiltertes, ionisiertes, basisches Aktivwasser rundet die Behandlung ab.

Nicht nur bei Schulproblemen der Kinder, z. B. bei mangelnder Konzentration oder wenn bei Rauchern der Verzicht auf die Zigarette zu schwer fällt und bei den vielen kleinen und großen Wehwehchen des Alltags sind die therapeutischen Öle von Young Living oft die richtige Antwort, da wir durch unsere Beratung und Austestung die richtige Wahl der Öle für Sie treffen können.

Beratungs- und Behandlungs-Termine telefonisch zu vereinbaren bei

Matthias Buttau

Waltraut Fröhlich

0151/51952278

0170/8676420

84556 Kastl, Dorfstraße 14 E-Mail: info@vitalesignale.de

Kath. Frauenbund Kastl



Der neue Vorstand des Kastler Frauenbundes

Trotz Corona konnte der Kath. Frauenbund Kastl im Jahr 2021 die Jahreshauptversammlung im kleinen Kreise im Gasthaus Spirkl abhalten und eine neue Vorstandschaft wählen. Im Herbst veranstalteten wir eine **Pilgerwanderung von Engfurt nach Altötting**. Hierbei wurden wir von Alexandra Kalchauer begleitet und an bestimmten Stationen immer wieder mit kleinen besinnlichen Texten überrascht. Die herrliche Natur, aber auch die Gemeinsamkeit war für alle Teilnehmerinnen ein besonderes Erlebnis.

Nach anschließender Corona-Pause konnten wir auch heuer wieder einen Weltgebetstag, gestaltet von Frauen aus den Ländern **England, Nordirland, Wales**, mit anschließender Jahreshauptversammlung durchführen. Nach zwei Jahren Einschränkung freuten sich sämtliche Teilnehmer wieder über die persönlichen Kontakte und konnten den Abend mit ge-



Pilgern von Engfurt nach Altötting

mütlichem Beisammensein ausklingen lassen. Als dann Anfang April die Corona-Auflagen abgeschafft wurden, starteten wir mit einem Bus Richtung München zum **Musical "Die Päpstin"**. Diese Aufführung, mit dem gerade für Frauen speziellen Thema, beeindruckte die Teilnehmerinnen und es war ein wundervoller Ausflug.

Der Kath. Frauenbund setzt sich überregional immer wieder für spezielle Frauenrechte, wie gerechte Bezahlung, Solidarität für Frauen in anderen Ländern, Frieden finden und bewahren, die Rechte der Frauen in der kath. Kirche und Frauengesundheit ein. Der Kath. Frauenbund Kastl plant Veranstaltungen speziell für Frauen, wir wollen das Dorfleben fördern, andere Vereine unterstützen und bitten hierzu immer wieder um die Teilnahme an den Aktionen in Kastl. Jede Frau ist bei uns willkommen, wir freuen uns, wenn ihr auch zu uns kommt.



HIER WERDEN SIE IHREN ALTEN LOS!

AN- UND VERKAUF

von Fahrzeugen aller Art

UNKOMPLIZIERTE ABWICKLUNG

PKW

SOFORTIGE ABHOLUNG UND ABMELDUNG

LKW

UNFALLWAGEN

HAGELSCHADEN

MOTOR- UND GETRIEBESCHADEN



Gewerbegebiet Moosen Moosener Strasse 1 84556 Kastl

0176/68080650 info@hausner-automobile.de

Was tut sich in der Pfarrcaritas Kastl e.V.

Die Pfarrcaritas Kastl e.V. ist einer von 96 Orts- und Pfarrcaritasverbänden in der Diözese Passau. Wir sind ein eingetragener Verein und Kraft unserer Satzung der Förderverein unserer Kastler Kindertagestätte. Über die Unterstützung des Kindergartens hinaus engagieren wir uns mit verschiedenen Projekten und Events innerhalb des kirchlichen und weltlichen Lebens in unserer Gemeinde.

In diesem Jahr konnten wir endlich wieder in größerer Runde Palmbuschen binden und diese am Palmsonntag vor dem Gottesdienst gegen Spende an die Kirchenbesucher abgeben. Herzliches "Vergelts Gott" allen fleißigen Mamas vom Elternbeirat des Kindergartens für eure Hilfe.

Außerdem freuen wir uns auf weitere Veranstaltungen, die wir in diesem Jahr wieder aufleben lassen wollen: Die Sonnwendfeier (24.06.2022) ist immer ein Highlight für alle Kastler Familien. Wir grillen zusammen, sitzen gemütlich beinander, es gibt Stockbrot und Marshmallows und natürlich ein großes Sonnwendfeuer. Im Sommer werden wir uns dann beim Kastler Ferienprogramm wiedersehen. Am 9. Oktober 2022 hoffen wir wieder auf eine große

Teilnehmerzahl beim diesjährigen Ehejubiläum und sind schon gespannt auf die faszinierenden Geschichten, die die anwesenden Paare wieder zum Besten geben werden. Sollte es nicht bei allen Jubilaren mit einer schriftlichen Einladung klappen, bitten wir um Nachsicht. Wir geben unser Bestes, alle Jubelpaare ausfindig zu machen. Aber scheut euch nicht, auch ohne persönliche Einladung, euch zu gegebener Zeit im Pfarrbüro oder bei Sissi Datz anzumelden. Schlussendlich hoffen wir nach zwei Jahren sehr darauf, am 1. Advent wieder alle Kastler am Adventsmarkt begrüßen zu können, den wir mit gro-Ber Unterstützung der örtlichen Vereine, der Schule und des Kindergartens endlich wieder durchführen möchten.

125 Jahre Caritas

Das wollen auch wir feiern und laden daher am 18.9.2022 zum Auftakt der Woche der Caritas (18.-25. September 2022) zu einem Gottesdienst in unsere Pfarrkirche. In der Woche selbst planen wir gemäß dem Motto der Caritas "Zukunft denken, Zusammenhalt leben: #DasMachenWirGemeinsam" eine Ausstellung zum Thema Caritas und

Nachhaltigkeit im Pfarrheim. Weitere Aktionen, ggf. im Kindergarten oder in der Schule, werden derzeit diskutiert. Zu guter Letzt möchten wir den vielen treuen Helferinnen und Helfern danken, die sich ehrenamtlich engagieren und somit die Projekte und Feierlichkeiten der Pfarrcaritas erst möglich machen. Aber auch den Mitgliedern, die mit Ihrem Jahresbeitrag zur Umsetzung unserer Ziele beitragen sei herzlich gedankt.

Natürlich freuen wir uns immer über neue Mitglieder und Helfer, damit wir auch weiterhin unsere Kastler Kindertagesstätte und weitere soziale Projekte unterstützen und das Leben für und mit den Kastlern bereichern können. Wer Interesse oder weitere Fragen hat, darf sich gerne bei Franz Aigner (1. Vorstand; e-mail: franzaigner@email.de) oder Franziska Hinterberger (eine der Stellvertreterinnen; e-mail: franziska@hinterberger.de) melden.

Bauanträge: Sitzungstermine beachten

Ist ein Bauplan erstellt, sollte er nach dem Willen der Bauherren natürlich so schnell als möglich genehmigt sein, damit losgelegt werden kann.

Der Wunsch ist verständlich. Die Kommunalverwaltung benötigt aber für ihre Prüfung etwas Zeit. Und: Die Genehmigungsdauer hängt auch mit Gemeinderats-Sitzungsterminen zusammen. In der Regel finden die Sitzungen an jedem 1. Dienstag im Monat statt.

Die gemeindliche Bauverwaltung ersucht deshalb alle Bauherren, die kompletten Planunterlagen bis spätestens 8 Tage vor der Gemeinderatssitzung (= Montag eine Woche vor der GR-Sitzung) zumindest in digitaler Form vorzulegen. Die Verwaltung bittet um Verständnis, dass verspätet eingehende Pläne auf den nächsten Sitzungstermin verschoben werden müssen.



Das Bild zeigt den Verkauf der Palmbuschen am Osterbrunnen in Kastl, im Hintergrund die Kastler Kirche. Foto: F. Hinterberger



Mit einem Malkasten deiner Sparkasse.

Du wirst dieses Jahr eingeschult? Dann komm vorbei und hole dir deinen eigenen Malkasten* ab.



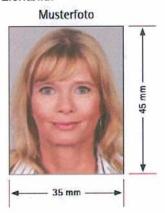
*) Einen Malkasten erhalten alle Kinder die im September 2022 mit der Grundschule starten und ein Girokonto bei der Sparkasse Altötting-Mühldorf haben bzw. eröffnen.



Sparkasse Altötting-Mühldorf

Aus dem Einwohnermeldeamt

- · Aktuelles Ausweisdokument vorlegen
- Aktuelle Körpergröße und Augenfarbe
- · Biometrisches Lichtbild:



Bei Kinder:

- Keine Ausweispflicht unter 16 Jahren innerhalb Deutschlands
- Ausland (Österreich, Italien etc.) herrscht Ausweispflicht ab Geburt

Hinweise zur Beantragung:

- Geburtsurkunde vorlegen (wenn noch kein Ausweisdokument vorhanden)
- Aktuelle K\u00f6rpergr\u00f6\u00dfe und Augenfarbe
- Zustimmungserklärung der Sorgeberechtigten
- Biometrisches Lichtbild:

KINDER

 Bei Kindern bis zum vollendeten 10. Lebensjahr sind folgende Abweichungen bei der Gesichtshöhe und im Augenbereich zulässig:

Die Gesichtshöhe bei Kindern muss 50 – 80 % des Fotos einnehmen. Dies entspricht einer Höhe von 22 – 36 mm von der Kinnspitze bis zum oberen Kopfende. Dabei ist das obere Kopfende unter Vernachlässigung der Frisur anzunehmen.

Wegen des häufig nicht eindeutig zu bestimmenden oberen Kopfendes sind Passfotos jedoch erst dann abzulehnen, wenn die Gesichtshöhe 17 mm unterschreitet oder 40 mm überschreitet. Bei Säuglingen und Kleinkindern gelten zusätzlich die nachfolgend beschriebenen Abweichungen.

SÄUGLINGE UND KLEINKINDER

▶ Bei Säuglingen und Kleinkindern bis zum vollendeten 6. Lebensjahr sind zusätzlich zu den unter der Überschrift "Kinder" dargestellten Ausnahmen Abweichungen in der Kopfnaltung (nicht von der Frontalaufnahmel), im Gesichtsausdruck, hinsichtlich Augen und Blickrichtung sowie hinsichtlich der Zentrierung auf dem Foto zulässig. ◄



Bei An-/Abmeldungen

Laut § 19 Abs. 1 Satz 1 und 2 BMG ist seit 01. November 2015 der Vermieter bei Einzug/Auszug der Mieter verpflichtet eine Wohnungsgeberbestätigung auszufüllen. Auszug aus § 19 Abs. 1 Satz 1 und 2 BMG Mitwirkung des Wohnungsgebers

(1) Der Wohnungsgeber ist verpflichtet, bei der An- oder Abmeldung mitzuwirken. Hierzu hat der Wohnungsgeber oder eine von ihm beauftragte Person der meldepflichtigen Person den Einzug oder den Auszug schriftlich oder elektronisch innerhalb der in § 17 Absatz 1 oder 2 genannte Fristen (zwei Wochen) zu bestätigen.

Das dazu vorgesehene Formular können Sie von unserer Internetseite unter

http://www.eiblverlag.de/unterneukirchen/abmeldung.pdf

herunterladen.

Was jährt sich 2022

Vor 5 Jahren 2017

- In der Kastler Turnhalle findet am 13. Mai eine große Jugend-Sport-Gala statt. 350 Teilnehmer bezaubern zahlreiche Zuschauer.
- Der TSV Kastl feiert sein 50-jähriges Jubiläum.
- Bei einem dramatischen Bergunfall kommen sechs Bergsteiger ums Leben. Darunter auch der Kastler Johann Seidl.

Vor 10 Jahren 2012

- Im März wird die "Lernwerkstatt Natur" in Klugham der Öffentlichkeit vorgestellt.
- Am 22. April feiert der Frauenbund sein 50-jähriges Jubiläum.
- Mitte Mai feiert die KAB ihr 50-Jähriges.
- Am 18. Juni stirbt die Mesnerin Tilly Brehm.
- Am 14. Juli stirbt die Frauenbund-Mitbegründerin Amalie Bornschlegl.
- Im Herbst wird das Rathaus innen saniert. Zwei Wohnungen im OG und die Verwaltungsräume werden auf Neuzustand gebracht.

Vor 15 Jahren 2007

- Heimatpfleger Dieter Hoffmann gibt sein Buch "Zeitreise in Bildern aus Kastl" heraus.
- Die Gemeinde erwirbt den Grund der Minigolfanlage für den Bau der Turnhalle.
- Die Fernwärme von Klugham ins Dorf wird geplant und zügig umgesetzt.

Vor 20 Jahren 2002

- Sebastian Haider wird zum dritten Mal zum Bürgermeister ge-
- Pfarrer Josef Göppinger feiert sein 25-jähriges Priesterjubiläum.
- Am 20. Juli wird Pfarrer Kasimir Spielmann verabschiedet.
- Susanne Blaha wird Nachfolgerin von Schulleiter Ernst Buck.
- Zum 01. September wird Heribert Schauer neuer Pfarrer im Pfarrverband.

Vor 25 Jahren 1997

- Zum 20. Januar wird die Poststelle geschlossen.
- Im Elektrogeschäft Hinterberger eröffnet eine Postagentur.
- Am 12. Mai ist Baubeginn für den Kirchenvorplatz und den Dorfbrunnen.
- Am Bahnhof wird 100-Jähriges gefeiert.

Vor 30 Jahren 1992

Die Baywa AG übernimmt das Raiffeisen Lagerhaus.

Vor 35 Jahren 1987

- Der Frauenbund feiert 25-Jähriges mit Fahnenweihe.

Vor 40 Jahren 1982

- An der berüchtigten "Sprungschanze" zwischen Fuchs in Reit



Frauenbund-Mitbegründerin Amalie Bornschlegl †





Mesnerin Tilly Brehm †



2002 wird Sebastian Haider zum 3. Mal zum Bürgermeister gewählt.



Pfr. Spielmann † im Gespräch mit Pfr. Schauer.



Das Buch "Zeitreise durch Kastl" von Didi Hoffmann ist in zwei Auflagen erschienen und ausverkauft.



Beim Gruftbau ist noch das alte Knabenschulhaus zu erkennen.



Das Gelände vor der Friedhofserweiterung (im Norden die Grundschule)



Christoph Froschauer

und Feldhüter ereignet sich ein Schulbusunfall. Der angeforderte Rettungshubschrauber berührt die Hochspannungsleitung und stürzt ab.

Vor 45 Jahren 1977

 Der Friedhof wird um 18 Gruften und um 50 Doppelgräber erweitert.

Vor 50 Jahren 1972

- Priesterweihe von Gottfried Hinterberger.
- Ab dem neuen Schuljahr hat Kastl nur mehr eine Grundschule (bis zur 4. Klasse).
- Das Leistungsnetz für die zentrale Wasserversorgung wird verlegt.

Vor 55 Jahren 1967

- Der TSV Kastl wird gegründet.
- Am 22.10. wird das neue Raiffeisen Lagerhaus eingeweiht.

Vor 60 Jahren 1962

- Die Dorfstraße wird auf 4 Meter verbreitet und asphaltiert.
- Der katholische Frauenbund wird gegründet.
- Die Kirche erhält im Oktober die lang herbei gesehnte Ölheizung.

Vor 65 Jahren 1957

- Am 6. Juli feiert Konrad Graf aus Steinberg Primiz.
- Pfarrer Binder geht in den Ruhestand.
- Johann Lunglhofer wird sein Nachfolger.

Vor 80 Jahren 1942

- Drei Kirchenglocken müssen abgenommen werden und zur Schmelze abgeliefert werden. "Aus Glocken werden Kanonen"!
- Der Stadtpfarrer von Landau/Isar, Johann Huber, stirbt an den Folgen von KZ Misshandlungen. Seine Asche wird im Grab der Familie Friedlsperger beigesetzt.

Vor 95 Jahren 1927

- Die Pfarrei Kastl wird verkleinert. Das Gebiet Bruck (heute Emmerting) wird der Expositur Hohenwart, Pfarrei Mehring, zugeschlagen.

Vor 100 Jahren 1922

- Die Kriegerkapelle wird geplant

Vor 125 Jahren 1897

- Die Bahnstrecke Mühldorf – Burghausen ist fertiggestellt. Der Kastler Bahnhof geht in Betrieb.

Vor 200 Jahren 1822

- Die Pfarrei Kastl wird dem Bistum Passau zugeteilt.

Vor 400 Jahren 1622

- Der in Kastl geborene Buchdrucker Christoph Froschauer geht mit den Schweizer Reformatoren in die Geschichte ein.

Digitalisierung an der Grundschule Kastl schreitet mit großen Schritten voran



Die SchülerInnen der Kombiklasse 2/3a fahren ihre Laptops hoch, um im Internet-Lemportal AntonApp zu arbeiten.

Dreißig neue Convertible Schüler-Laptops sind in Kastl eingetroffen und sind startklar. Mittlerweile kann die Schule mit ihren rund 90 Schülern mehr als 60 Convertibles ihr Eigen nennen.

Die Motivation bei den Grundschülern ist immer wieder groß, wenn die schuleigenen Laptops im Unterricht zum Einsatz kommen. Von der richtigen Anmeldung mit Passwort, über das Navigieren mit der Funkmaus bis hin zum Umgang mit Lernplattformen und dem Internet werden vielfältige Medienkompetenzen aufgebaut und trainiert.

Der Grundstein für diese Art des digitalen Lernens wurde bereits vor mehreren Jahren gelegt, als jedes Klassenzimmer mit einem Beamer, Dokumentenkamera WLAN ausgestattet wurde. In den vergangenen Schuljahren nahm man dann die Digitalisierung 2.0 in Angriff, Zunächst wurden dreißig passende Schüler und zehn Lehrerdienstgeräte ausgewählt. Dabei entschied man sich bewusst für Convertibles, da die Kinder sowohl den Umgang mit einem Tablet als auch das Tippen auf der Tastatur und die Funktionsweise einer Funkmaus

kennen lernen und üben sollen. Die Digitalisierung der Schule war aber damit noch lange nicht abgeschlossen. Es folgte die Neugestaltung der digitalen Infrastruktur, wie beispielsweise der Ausbau des WLAN-Netzes mit vergrößerter Reichweite. Durch die Anschaffung weiterer dreißig Schüler-Convertibles musste auch für das Problem der Aufbewahrung eine Lösung ge-

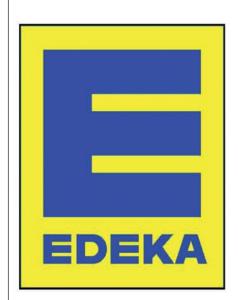
funden werden. Verstaut werden die rund 60 Convertibles mit umfangreicher Software und Lernprogrammen für den digitalen Unterricht nun in zwei neuen Laptopwagen für je 30 Geräte mit Ladefunktion.

Deshalb ist nun die Begeisterung bei den Schülern umso größer, da jetzt mehr Kinder gleichzeitig die Laptops nutzen und damit lernen können. Auch die Lehrkräfte der Grundschule freuen sich über die ausgezeichnete digitale Ausstattung.

Dadurch wurde bereits die Arbeit in den Zeiten des Distanz- und Wechselunterrichts erheblich erleichtert und ein zeitgemäßes und zukunftsweisendes Arbeiten ermöglicht. So konnten beispielsweise die Lernentwicklungsgespräche per Videokonferenzen mit den zusätzlich bereitgestellten Headsets durchgeführt oder Schülerarbeiten auch digital am Convertible mit einem Active Pen korrigiert werden.

Möglich gemacht wurde die schnelle und überaus umfangreiche digitale Ausstattung vor allem durch die enge Zusammenarbeit mit der Gemeinde unter der Federführung von Bürgermeister Gottfried Mitterer und Mirco Fuchs, dem Leiter der EDV.

Johanna Huber



Schönstetter

Inh.: Beate Wirth
Dorfstr. 5
84556 KASTL
Tel. 08671-4314



HausTechnikService

Bautrocknung Wasserschadenservice



HausTechnikService

Heizung · Sanitär Kundendienst

Andreas Hoppe

Gas-Wasser-Installateurmeister Fachkraft Wasserschadensanierung

Bahnhofstr. 5a · 84556 Kastl

Telefon: 0 86 71 / 7 29 37 · Mobil: 01 60 / 448 30 38 Telefax 0 86 71 / 95 82 54 · E-Mail: firma.hoppe@t-online.de

Kostenlose Beratung über Wasser und Gesundheit

Die Natur stellt uns perfektes Wasser zur Verfügung.

Stoffe aus Haushalt, Kosmetik, Masttierproduktion, Chemie;

Spritzmittel für Landwirtschaft und Garten, Medikamentenrückstände uvm. gelangen

seit Jahrzehnten in den Wasserkreislauf und somit in unser **T**rinkwasser.

Wer sich für Gesundheit interessiert kommt am Thema Wasser nicht vorbei Obwohl wir zu 70 % aus Wasser bestehen wissen wir erstaunlich wenig darüber, wie Wasser in unserem Körper funktioniert und wie man gute Qualität erkennt.

Inhalt:

Wie funktioniert Wasser im Körper?

Welches Flaschenwasser ist gesundheitsfördernd?

Wie kann man Wasser richtig reinigen?

Wie kann man Wasser richtig aufbereiten?

Was bedeutet hexagonal, zellverfügbar, ...?

Inkl. kostenlosem Wassertest

ROSI WINTERSBERGER

Terminvereinbarung und Beratung:

0160 9011 2842

www.wasserreferent.de

Herzlich willkommen an der GS Kastl - ласкаво просимо!



Die Schulfamilie Kastl freut sich über die Aufnahme zweier schulpflichtiger Kinder, die mit ihren Müttern die Ukraine verlassen und in Kastl eine Bleibe gefunden haben. Die Schülerinnen und Schüler der Kombiklasse 2/3a begrüßten ihre beiden neuen Klassenkameraden und nahmen sie hilfsbereit und freundlich in ihre Mitte auf. Erstes großes Anliegen wird sein, den beiden Neuankömmlingen die deutsche Sprache in Wort und Bild nahezubrin-

gen, da die Kinder zum jetzigen Zeitpunkt nur ukrainisch bzw. russisch verstehen und kyrillisch schreiben. Mit Hilfe einer russisch sprechenden Mitschülerin, Übersetzungs-App und intuitivem Sprachlern-Computerprogramm wird es sicherlich bald gelingen, den Kindern die Möglichkeit zu vermitteln, sich auch kommunikativ hier bei uns zurechtzufinden.

Text/Foto: Jan Giefing, Rektor Grundschule Kastl



Technische Isolierungen

Wärme • Kälte • Schall • Brandschutz

MEISTERBETRIEB

Edmaierstr. 6 • 84556 Kastl Telefon: 0 86 71 / 45 72 Telefax: 0 86 71 / 88 06 46 brehm.isotec@t-online.de





Bei der letzten Jahreshauptversammlung wurde die Vorstandschaft der Freien Wähler Kastl neu gewählt. Der neue 1. Vorsitzende Helmut Häring geht mit einer verjüngten Mannschaft in die nächsten Jahre.

Er wird dabei unterstützt von Johannes Göppinger (2. Vors.), Barbara Durchner (Schriftführerin) und Konrad Starnecker (Kassier). Als Beisitzer fungieren Patrick Bruza, Florian Keck (nicht im Bild), Michael Rasp, Adrian Wolfswinkler und Martin Zwislsperger. Revisoren sind Franz Graf und Josef Hechenberger.

Mitarbeiter der Verwaltungsgemeinschaft Unterneukirchen - Kastl					
Abteilung	Ansprechpartner	Telefon	Fax	E-mail	
VG-Vorsitzender:	Gottfried Mitterer	08671/9699-51	08671/9699-53	buergermeister@kastl-obb.de	
Stellvertreter:	Jochen Englmeier	08634/9882-10	08634/9882-22	jochen.englmeier@unterneukirchen.de	
Geschäftsstellenleiter	Michael Englert	08634/9882-11	08634/9882-71	englert@unterneukirchen.de	
Sekretariat	Elena Beckerle Claudia Thomas	08634/9882-0 08634/9882-0	08634/9882-72 08634/9882-72	sekretariat@unterneukirchen.de sekretariat@unterneukirchen.de	
Bauamt	Franz Ehrenhauser Erwin Müller Christian Maltan Maximilian Melyarki (ab 01.07.2022) Markus Hofbauer (ab 01.09.2022)	08634/9882-18 08634/9882-25 08634/9882-19 08634/9882-20	08634/9882-78 08634/9882-85 08634/9882-79 08634/9882-80	ehrenhauser@unterneukirchen.de mueller@unterneukirchen.de maltan@unterneukirchen.de	
Einwohnermeldeamt	Lena Kastenbauer Magdalena Mooshuber (Aussenstelle Kastl) Sabine Grella	08634/9882-13 08671/9699-50 08671/9699-50	08634/9882-73 08671/9699-53	kastenbauer@unterneukirchen.de mooshuber@unterneukirchen.de grella@unterneukirchen.de	
Personalstelle:	Stefanie Bauer Bettina Unterhuber (ab 01.07.2022)	08634/9882-24 08634/9882-28	08634/9882-84 08634/9882-88	gronde antornounionori.ac	
Kasse	Monika Schmidhuber Gudrun Hollerrieder Bernadette Kainzmaier	08634/9882-16 08634/9882-27 08634/9882-27	08634/9882-76 08634/9882-87	schmidhuber@unterneukirchen.de hollerrieder@unterneukirchen.de kainzmaier@unterneukirchen.de	
Kämmerei	Erwin Huber Lisa Seidl	08634/9882-15 08634/9882-14	08634/9882-75 08634/9882-74	huber@unterneukirchen.de seidl@unterneukirchen	
Steuerstelle	Christine Forster	08634/9882-17	08634/9882-77	forster@unterneukirchen.de	
EDV	Mirco Fuchs	08634/9882-26	08634/9882-86	fuchs@unterneukirchen.de	
Gemeindezeitung:	Karl Huber			karl.huber@unterneukirchen.de	

Blumen Sterflinger

Floristik & Pflanzen

Als Fachbetrieb für Blumen und Floristik mit 30jähriger Erfahrung

bieten wir unseren Kunden folgende

Leistungen an: *individuell gestaltete Sträuße

- *Dekorationen
- *Hochzeitsarrangements
- *Trauerkränze
- *Pflanz -u. Trauerschalen
- *Grabbepflanzungen
- *Dauergrabpflegen
- *Gartenpflege
- *Hydrobepflanzungen und -pflegen
- * sonst. Pflanzartikel

Hofladen Kastl * Klugham 1* Tel:08671/5448 Filialbetrieb Altötting* Stinglhamerstr. 4-6 * Tel: 08671/9249542





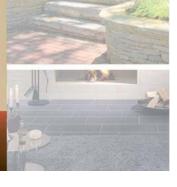


J. Glonegger

Fliesen · Marmor · Natursteine Groß- und Finzelhandel

Otto-Hahn-Str. I D-84556 Kastl Telefon +49 (0)8671-6142 Fax +49 (0)8671-84233 E-Mail: info@glonegger-fliesen.de

www.glonegger-fliesen.de





www.csu-kastl.net

Politisches Engagement ist auf allen gesellschaftlichen Ebenen wichtig. Die CSU Kastl ist für Sie immer ansprechbar!

Wir freuen uns über Ihre Anregungen!

Ihre Vorstandschaft der CSU Kastl mit Reinhold Sandor, Christian Hecker, Erwin Müller, Andreas Eberhartinger, Johannes Hinterberger, Evi Aigner, Bernhard Eberhartinger, Manfred Reichelt, Johannes Wimmer mit Bundestagsabgeordneten Stephan Mayer (nicht auf dem Bild: Ingrid Heckner, Andreas Spirkl jun., David Gruber).



Die Toilette ist kein Müllschlucker

Hiermit möchten wir ausdrücklich darauf hinweisen, das feste Abfälle wie Damenbinden, Slipeinlagen, Tampons, Kondome, Ohrenstäbchen in die Restmülltonne gehören und nicht in den gemeindlichen Kanal. Auch Frittierfett führt zu Verstopfung im Kanalnetz und kann nur mit hohem Kostenaufwand wieder entfernt werden. Dies darf deshalb nicht über die Toilette entsorgt werden. Frittierfett wird vom Problemstoffmobil gesammelt.

Spielplätze

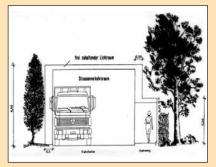
Wichtiger Hinweis für Eltern und Jugendliche

Der Aufenthalt auf Spielplätzen ist nach Einbruch der Dunkelheit nicht gestattet. Es wird darauf hingewiesen, dass das Mitnehmen von Glasbehältnissen verboten ist, da Glasscherben eine große Gefahr für spielende Kinder sein können. Eventuell anfallender Müll muss mit nach Hause genommen werden.

Die Gemeinde weist ausdrücklich darauf hin, dass bei Zuwiderhandlungen Anzeige wegen Hausfriedensbruch erstattet wird.

Sichtbehinderung Durch Hecken und überhängende Äste

Bei der Gemeindeverwaltung gehen immer wieder Hinweise aus der Bevölkerung ein, dass Hecken



zu hoch sind oder Zweige in den Gehweg oder Straßenraum hineinragen. Dies ist nicht nur unangenehm für Fußgänger, es stellt auch eine Gefahr für den Straßenverkehr dar, wenn die Sichtverhältnisse eingeschränkt sind oder wenn größere Fahrzeuge den Ästen ausweichen müssen. Wir bitten darauf zu achten, dass das Straßenlichtraumprofil (bei Höhe: 4,5 m, Gehweg 2,5 m) eingehalten wird. Äste die bis auf einer Höhe von 4,5 m in die Straße ragen, müssen beseitigt werden, um auch höheren Fahrzeugen wie Bussen und LKW's die Durchfahrt zu ermöglichen.

Wir weisen darauf hin, dass Hecken im Kreuzungsbereich nur 0,8 m hoch sein dürfen. Schneiden Sie diese auf die zulässige Höhe zurück.

Das Naturschutzgesetz sieht für das Roden und Zurückschneiden die Zeit von 1. Oktober bis 28. Februar vor.

Darf ich mein Auto zu Hause waschen?

Auf die Frage, ob man sein Auto zu Hause waschen darf, gibt es keine eindeutige Antwort. Vielmehr ist es davon abhängig, welche Regeln am Wohnort gelten.

Die Gemeinde Kastl hat in ihrer Entwässerungssatzung kein Verbot des Autowaschens auf privaten Grundstücken aufgenommen. Allerdings gibt es das bundesweit gültige Wasserhaushaltsgesetz, das eine Verunreinigung des Grundwassers unter Strafe stellt.

Deswegen sollten Sie sich vorab beim Ordnungsamt der Gemeinde über die jeweiligen örtlichen Regelungen erkundigen. Wichtig: In Wasserschutzgebieten ist die Autowäsche zuhause grundsätzlich verboten.

RAMA-DAMA der Gemeinde war eine gelungene Aktion



Ein Großteil der kleinen und großen Müllsammler mit dem stattlichen Ergebnis

Nach 2 Jahren corona-bedingter Pause war es am 26.03.2022 endlich wieder soweit und freiwilligen Helfer trafen sich bei bestem Wetter um 09:00 Uhr am Kastler Bauhof. Dort wurden Eimer, Greifzangen, Mülltüten und Arbeitshandschuhe verteilt. Nach einer kurzen Begrüßung durch den ersten Bürgermeister Gottfried Mitterer, teilte Erwin Müller vom Bauamt der Gemeinde den einzelnen Gruppen die Sammelstrecken zu. Anschließend schwärmten die Trupps, zum Teil motorisiert für den Außenbereich, aus. Einen ganzen Hänger voll Müll haben die eifrigen Hände der rund 25 kleinen und großen Helfer gesammelt. "Der Wahnsinn, was die Leute alles wegschmeißen - haben die denn keine Mülltonne?" Das war wohl der meistgehörte Satz aus den Mündern der kleinen Sammler. Der größte Fund des Tages waren rund 25 m² Teppich, der widerrechtlich im Wald unmittelbar beim Wanderer-Parkplatz am Beginn der Kastler Forstes beim Bahnhof entsorgt wurde. "Da fällt Dir nix mehr ein" war der spontane Kommentar der Familie Göppinger, die den Teppich fand. Nach der knapp 3-stündigen Sammlung im Dorfund im Außenbereich gab es von der Gemeinde als Dankeschön eine kleine Brotzeit, die nach getaner Arbeit besonders gut schmeckte. Die Veranstalter der Gemeinde waren sehr zufrieden mit der Beteiligung an der Aktion. "Natürlich könnten es immer mehr Teilnehmer sein, dann hätten wir auch noch ganz andere Strecken abfahren können, aber Hauptsache ist doch, dass wir unserer Natur etwas Gutes getan haben und die Kinder mit Spaß an diese sinnvolle Aktion herangeführt haben", so das Resümee der Verantwortlichen der Gemeinde. Die ausgelobte Prämierung für das "Fundstückstück des Tages" erfolgte für alle Kinder gleichermaßen mit einer von der Gemeinde spendierten Süßigkeit. In Abstimmung mit dem Landratsamt konnte der Müll schließlich am Dienstag dankenswerterweise vom Bauhof kostenlos beim Müllheizkraftwerk angeliefert werden.

Text/Fotos: Erwin Müller



Das stolze Ergebnis







Rothmayer Umwelt GmbH & Co. KG

Ihr Familienunternehmen seit 1948

Moosener Straße 2 • D-84556 Kastl

Telefon 0 86 71/95 75 61-0 Telefax 0 86 71/95 75 61-90

Email: info@roka-rothmayer.de

Was wir für Sie tun können:

- Rohr- und Kanalreinigung
- TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Generalinspektion von Öl- und Fettabscheidern
- Fachgerechte Entleerung und Entsorgung von Klärgruben, Versitzgruben, Öl- und Fettabscheidern



Hauptversammlung 2022 bei der Kastler FW



Feuerwehr Ehrung v.I.: Bürgermeister Gottfried Mitterer, Johann Bergmann, Michael graf, Anton Zirhut, Ludwig Unterhaslberger, Bernhard Zirhut, Markus Wurm, Robert Datz, Kommandant Christian Mitterer, Vorstand Matthias Zwislsperger, Erwin Eckart, Johann Wolfswinkler und Kreisbrandrat Franz Haringer.

Die Feuerwehr Kastl versucht nun wieder in das "normale" Vereinsleben zu starten. Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung im Spirkl-Saal war die Hoffnung und der Wunsch zu einem Leben, wie es vor Corona war, deutlich zu spüren. Bei seinem Rechenschaftsbericht an gesellschaftlichen Aktionen im zurückliegenden Vereinsjahr fragte Matthias Zwislsperger "was war los?" Antwort: "Nix". In diesem Jahr will man die Maifeier und das Maibaumaufstellen, das Weinfest und die Christbaumversteigerung durchführen sowie beim Feuerwehrfest in Winhöring teilnehmen, sagte Zwislsperger. Im Innenleben der Feuerwehr wurde laut Vorstand Zwislsperger versucht, den Zusammenhalt im Zuge der begrenzt durchführbaren Übungen zu stärken. Und auch die Jugendarbeit lag im Focus. Jugendwartin Lisa Vorbuchner berichtete, dass mit den 16 Mitgliedern der Jugendfeuerwehr im Zeitraum von Juli bis Oktober intensiv und danach nur mehr eingeschränkt gearbeitet wurde. Die Weihnachtsaktion "Friedenslicht" war ebenfalls eine corona-organisatorische Herausforderung. Heuer will die Jugendfeuerwehr an der Dorfolympiade vom Kastler Kulturverein sowie an einer überregionalen Gemeinschaftsübung der Jugendfeuerwehren teilnehmen und insbesondere bei den Feuerwehrübungen normale Fahrt aufnehmen. Kommandant Christian Mitterer sagte, die Übungen und das Training der Feuerwehrleute war nur rudimentär möglich, zumal auch das

überregionale Angebot an Schulungen und Lehrgängen durch die Feuerwehrschulen entfallen sei. Beim Anbau des Feuerwehrhauses wurden bis jetzt 1.900 Stunden an Eigenleistung eingebracht. Der Anbau wird wahrscheinlich im Sommer fertia. Die Hilfe-Bereitschaft der Feuerwehr ist unabhängig von Corona, so Kommandant Mitterer: Die Kastler Feuerwehr wurde im vergangenen Jahr zu 26 Einsätzen gerufen. Elf mal war die Feuerwehr wegen Brandfällen unterwegs und 16-Mal wurde sie zu Technischen Hilfeleistungen gerufen sowie zu sechs "sonstigen Einsätzen" (Einlasskontrollen und Verkehrsabsicherungen). Die Feuerwehr Kastl hat momentan 54 Aktive Mitglieder und 16 Jugendfeuer-Mitglieder.

Kassier Helmut Eberhartinger jun. sagte beim Kassenbericht, dass die weg gebrochenen Einnahmen aus den Hauptveranstaltungen Christbaumversteigerung, Weinfest und Maifeier durch zahlreiche außerordentliche Spenden kompensiert worden sind. Die Kasse wurde von Johannes Seidl und Erwin Müller geprüft. Seidl sagte, die Kasse ist einwandfrei geführt.

Bürgermeister Gottfried Mitterer beantragte die einstimmig erteilte Entlastung des Vorstandes. Er ging auf den Feuerwehrhaus-Anbau ein und sagte zu, die enorme Eigenleistung der Feuerwehr mit der persönlichen Kostenübernahme der Getränke bei der Einweihungsfeier zu honorieren. Der Gemeinderat und er selber unterstützen intensiv die Feuerwehr, dies sei das Mindeste, mit dem das ehrenamtliche Engagement der Feuerwehrleute honoriert werden könne, so Mitterer. Bei der kommenden Gemeinderatssitzung werden die Beschlüsse zur Beschaffung von Wärmebildkameras gefasst, untermauerte Mitterer seine Erklärung.

Kreisbrandrat Franz Haringer sagte, er tue alles, um auch in Corona-Zeiten ein einigermaßen umfangreiches Schulungsangebot für die Feuerwehren erhalten zu können. Allerdings gäbe es von Regierungsstellen und politischen Akteuren teilweise kaum bis keine Unterstützung. Aus den Einsätzen bei der Hochwasser-Katastrophe im letzten Jahr haben die Kreisbrandinspektion und die Kommandanten sowie die über die Feuerwehr hinaus beteiligten Hilfsorganisationen eine Reihe Ableitungen entwickelt, die in Zukunft das Katastrophenmanagement erleichtern sollen. Franz Haringer sagte, selbst so trivial erscheinende Dinge, wie Stromanschlüsse für Mobiltelefone Schlafplätze (Feldbetten), Wachgelegenheiten und Toiletten für die Einsatzkräfte erwachsen bei solchen Katastrophen zu Herausforderungen.

Kreisbrandrat Franz Haringer, Kommandant Christian Mitterer und Vorstand Matthias Zwislsperger haben langjährige Mitglieder der Feuerwehr ausgezeichnet:

Für 45 Jahre: Ludwig Unterhaslberger und Johann Wolfswinkler; für 40 Jahre: Erwin Eckart und Albert Zwislsperger; für 35 Jahre: Michael Graf; für 30 Jahre: Johann Bergmann und Uli Reinhardt; für 25 Jahre: Robert Datz; für 20 Jahre: Anton Zirhut und Bernhard Zirhut sowie für 10 Jahre: Markus Wurm.

An der Jahreshauptversammlung beim Spirkl-Wirt nahmen etwa 40 Feuerwehrmitglieder, sowie Bürgermeister, Gemeinderäte, Ehrenmitglieder sowie Altbürgermeister Sebastian Haider teil. Mit einem Gottesdienst wurde der verstorbenen Mitglieder gedacht.

Simon Graf

Auf gute Zusammenarbeit - Neuauflage der Dorfolympiade





Auch das zweite
Jahr unserer Vereinsgeschichte wurde von Corona geprägt, sodass wir nur eine Veranstaltung durchführen konnten. Dennoch blickt

die Vorstandschaft positiv auf das vergangene Jahr zurück: Der Kastler Kulturverein freut sich über weitere neue Mitglieder und über ein erfolgreiches Cornhole Turnier, mittlerweile in der zweiten Auflage.

Dass die Idee des Säckchenwerfens weiterhin Anklang findet, zeigten dem Verein die Teilnehmer- und Besucherzahlen sowie die positiven Rückmeldungen. Gut 50 Wurfbegeisterte und einige Zuschauer machten sich bei dem sonnigen Herbstsamstag einen gemütlichen Tag mit spannenden Gruppenphasen- und Finalspielen. Glücklicherweise war es dieses Mal trotz der damaligen Beschränkungen möglich, kühle Getränke, Grillgut und unsere selbstgemachten Pommes bei herrlichem Wetter anzubieten. Es steht außer Frage, dass wir diese Meisterschaft auch über die nächsten Jahre hinweg weiter austragen wollen. Wir freuen uns schon auf einen weiteren schönen Tag mit erfahrenen Teilnehmern, Titelverteidigern und natürlich auch mit neuen siegeshungrigen Herausforderern im nächsten Jahr. Ganz egal ob klein oder groß, aus Kastl, dem Landkreis oder mit einer noch weiteren Anreise – alle sind herzlich willkommen. Dieses Jahr wollen wir unseren Beitrag zum kultu-

rellen Leben in Kastl noch erweitern. Für Ende Juni planen wir bereits fleißig eine Dorfolympiade für Jung und Alt. In Zusammenarbeit mit weiteren Vereinen aus Kastl werden Stationen mit unterschiedlichsten Aufgaben aufgestellt, an denen sich die Teams beweisen können. Hierzu laden wir euch herzlich zur Teilnahme ein.

Außerdem dürfen wir eine Veranstaltung für das Ferienprogramm gestalten. Viele von uns haben früher schon mit Begeisterung am Ferienprogramm teilgenommen, daher freuen wir uns umso mehr, ab jetzt selbst auf der anderen Seite dieses hervorragende Programm unterstützen zu können.

Wir freuen uns darauf, uns 2022 noch mehr ins Dorfleben einzubringen und hoffen, dass unser bisheriges Programm weiterhin so gut angenommen wird und sich langfristig etabliert.

Die aktive Mitgestaltung des Kastler Dorflebens und unserer Kultur ist unser satzungsbestimmender Auftrag und hier sehen wir den Kastler Kulturverein auf einem guten Weg. Vielen Dank an alle, die uns hierbei stets unterstützen. Weitere Informationen findet ihr auf unserer Homepage

www.kastlerkulturverein.de

Euer KKV



Kinder- und Jugend-Badminton



Die Badmintonabteilung des TSV Kastl erwartet alle Kinder und Jugendlichen zum Training der rasanten Sportart Badminton. Ab sofort jeden Samstag von 9:00 – 10:30 Uhr, Ort: Turnhalle des TSV Kastl (Jahnstrasse 2, Kastl) Kurze WhatsApp oder Anruf an Euren Trainer Adam unter 0171-3256881 oder einfach vorbeikommen.

Abteilung Breitensport des TSV Kastl e.V. - Badminton Jahnstrasse 2, 84556 Kastl www.tsv-kastl.de/abteilungen/ winter-breitensport/badminton

Übungsleiter Kinder:

Adam-Josef Muskalla, Tel: 0171-3256881 Email: adam@muskalla.de

Heuer findet in August auch ein Ferienprogramm statt.
Näheres über unsere Internetseite!

11 Jahre Heimatmuseum Kastl

Pandemiebedingt konnte im vergangenen Jahr das 10jährige Jubiläum des Kastler Heimatmuseums nicht gefeiert werden. Am 16. Juli soll dies nachgeholt werden.

Ab 18.00 Uhr laden wir herzlich zu einer Museumsnacht ein. Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Die Gemeinde Kastl und der Museumsleiter Dieter Hoffmann freuen sich auf viele Besucher.



Gute Abschlüsse melden

Einmal jährlich führt die Gemeinde die Ehrung erfolgreicher Schulund Ausbildungs-Absolventen durch. Weil die Verwaltung nicht alle Absolventen von Schulen/Firmen mit einer "1" vor dem Komma erfährt, sollten/können sich derart erfolgreiche Bürger/innen oder deren Angehörige mit einer Zeugniskopie als Nachweis in der Gemeinde melden.



- Reisen egal ob in die Ferne oder in der Nähe
- Kreuzfahrten
- Wellness
- Städtetrip
- Camper Weltweit
- Verträumte Hütten oder atemberaubende Ferienhäuser
- Flüge weltweit
- Rundreisen rund um den Globus
- Reiterurlaub weltweit
- ... und vieles mehr

Mit Peters Reiseladen fängt jeder Urlaub bequem und individuell an. Dein Reisebüro aus Kastl kommt gerne zu Dir nach Hause. Auch außerhalb der Geschäftszeiten wie am Abend oder am Wochenende stehe ich mit meinem Büro auf vier Rädern bereit. Wie ein klassisches Reisebüro halte ich die besten Angebote der großen, aber auch kleinen Veranstalter wie FTI, Alltours, Schau ins Land, TUI oder auch AIDA, Norwegian Cruise Line, MSC oder Studiosus, Chamäleon, Bayerische Pilgerreisen und vielemehrfür einen unvergesslichen Urlaub bereit.

Folge uns auf Facebook und verpasse kein Angebot mehr.

Erlebe deinen Magic Moment! Beratung gern per E-Mail, Whats App, Facebook oder persönlich bei Terminabsprache.



Finde uns auf:

www.peters-reiseladen.de

Altöttinger Straße 39a • 84556 Kastl Info@peters-reiseladen.de Mobil: 0 176 / 27 44 67 27

Aktuelles von der Jahreshauptversammlung



KSK-Vorsitzender Erwin Müller (li.) und Stellvertreter Gerhard Strasser (re.) gratulieren Walter Werner zu 25 Jahren Mitgliedschaft bei der KSK. Text/Foto: Simon Graf

Bei der Jahreshauptversammlung der KSK Kastl hat Vorsitzender Erwin Müller die Mitglieder gefragt: "Wie kann die KSK Kastl den Menschen in der Ukraine helfen?" Der Krieg der Russen gegen die Ukraine zeige, dass der Frieden in Europa eine sehr fragile Konstruktion war. In Kastl wurden seit Kriegsbeginn Flüchtlinge aufgenommen und die Gemeinde suche verstärkt nach Unterkünften für die Vertriebenen, sagte Bürgermeister Gottfried Mitterer. Private Vermieter bekommen vom Staat die Miete erstattet, wenn sie Flüchtlinge aufnehmen. Im Landkreis laufen die Bemühungen

um die Flüchtlingsaufnahme auf Hochtouren, sagte Mitterer. Mitterer und Müller sind der Meinung, dass der Auftrag der KSK sich für den Frieden einzusetzen und vor dem Krieg zu warnen von höchster Bedeutung ist.

Vorsitzender Erwin Müller sagte, dass seit der Herbstversammlung das Vereinsleben stagnierte. Man habe an Allerheiligen die Kriegsgräbersammlung durchgeführt, aber sonst war nichts los. Die Kriegsgräbersammlung brachte 1009 Euro ein, im Bezirk Oberbayern 623.000 Euro, dass für die Kriegsgräberfürsorge verwendet wird. Dies umfasst die Sorge um die Gräber aller

Toten von Krieg und Gewaltherrschaft, Soldaten wie Zivilisten, das öffentliche Erinnern, Gedenken und Mahnen für den Frieden sowie die auf Friedensfähigkeit und Verständigungsbereitschaft zielende Jugend-, Schul- und Bildungsarbeit, so Müller. Anstelle von Kassier Alfons Mayer trug sein Stellvertreter Sebastian Werner den Kassenbericht vor. Die Kassenprüfer Altbürgermeister Sebastian Haider und Max Wimmer bestätigten, dass die wenigen Ausgaben im Sinne der Vereinssatzung waren und beantragten die einstimmig erteilte Entlastung des Vorstandes. Im Zuge der Jahreshauptversammlung mit etwa 15 teilnehmenden Mitgliedern wurde das langjährige Mitglied Walter Werner für 25 Jahre Treue zum Verein geehrt.

Müller gab die nächstliegenden Termine bekannt: Im Sommer will sich der Verein mit einem Beitrag am Ferienprogramm beteiligen. Die Kümmernis-Wallfahrt am 11. September fällt akurat auf den Termin der Kastler Bergmesse. Müller sagte, man wird versuchen an beiden Veranstaltungen mit einer Delegation teilzunehmen. Für die Dorfolympiade des Kastler Kulturverein will die KSK einen Beitrag leisten und teilnehmen. Für das 150-jährige Gründungsfest der KSK Engelsberg haben die Kastler ihre Teilnahme mit einer großen Fahnenabordnung vorgesehen.



STRASSER & SOHN Bau GmbH

Tel.: 08671 / 925809-0

e-mail: info@strasserbau.de | www.strasserbau.de

Kastler Ferienprogramm

Juli bis September 2022

29.-31. 7.

12:00 - 15:00 h

04. 08.

17:00 - 20.00 h

13.08.

13:00 - 16:00 h

16. 08.

19:00 - 23:00 h

25. 08.

10:00 - 11:30 h

26.08.

14:00 - 16:00 h

28. 08.

14:00 - 17:00 h

VaKi-Zeltlager

FW Kastl

Zeltlager am Peracher Badesee Alter: 5 - 15 Jahre, Teilnehmer: 50

Info: Martin Zwislsperger, Tel.: 0171-8848883

Spiele, wie zu Großmutters Zeiten

Kath. Frauenbund Kastl

Treffpunkt: Pfarrwiese

Info: Birgit Starnecker: Tel.: 08671/84622

Schafkopf-Crashkurs

Kastler Kulturverein e.V.

Treffpunkt: Pfarrheim in Kastl, Teilnehmerzahl: max. 20, Nähere Infos: Andreas Eberhartinger, 0176-55012377 oder a.eberhartinger@kastlerkulturverein.de

Wanderung in die Nacht mit anschl. Lagerfeuer

Dorfverein Unterkastl e. V.

Treffpunkt: Hirten an der Alzbrücke, Abholung in Dorfen,

Alter: von 10 - 14 Jahren, Teilnehmerzahl: 20

Hinweis: festes Schuhwerk, gute Wanderkleidung die auch dreckig werden darf, Zeckenschutz

Info/Anmeldung bei: Tommy Werner, Tel.: 08679/1303

Badmintonkurs

Jugendabteilung Badminton

Treffpunkt: Turnhalle TSV Kastl, Alter: ab 9 Jahre,

Teilnehmer: max. 16

Hinweis: Bälle und Leihschläger sind vorhanden Info: Adam-Josef Muskalla, Tel: 0171-3256881

Schnupperkegeln

Krieger- und Soldatenkameradschaft Kastl

Treffpunkt: Kegelbahn Spirklwirt; Alter: 6 - 14 Jahre,

Teilnehmer: max. 25

Hinweis: Turnschuhe mit heller Sohle mitbringen. Info: Familie Müller, Zwirglmaier, Tel.: 08671/5625

Ein Nachmittag an der Kastler Alz (Wandern, Baden, Grillen ...)

CSU Ortsverband Kastl

Treffpunkt: Bachmeier/Alz 1,

Alter: 6 - 14 Jahre

Hinweis: Gutes Schuhwerk, Badesachen, Anmeldung bis 26.08.22

Info: Familie Müller, Zwirglmaier Tel.: 08671/5625

Veranstaltungen die
bis zur Drucklegung
des Infoblattes noch nicht
feststanden, oder geänderte Termine entnehmen Sie
bitte aus der Tageszeitung oder aus dem
Internet.

Der Radlerverein "Adler"-Kastl geht mit neuem 1. Vorstand und geplanten Aktivitäten ins Jahr 2022



V. I. sitzend: Katharina Stubenvoll, Helga Starflinger, Dr. Frank Westphal, und Andrea Wagner. Stehend v. I.: Otto Doppelberger, Heinrich Gotthart, Ernst Hammer, August Starnecker, Armin Wagner, Christoph Doppelberger und Bürgermeister Gottfried Mitterer.

Auch im vergangenen Jahr 2021 musste der Radlerverein Kastl wegen "Corona Auflagen" auf viele Radtouren in der Gruppe sowie Veranstaltungen verzichten.

Mit Zuversicht gehen die Verantwortlichen aber in das laufende Jahr und gestalten unter neuer Vereinsführung Radausflüge und einen Vereinsausflug mit dem Bus.

Und so begann das Jahr mit der Jahreshauptversammlung am 1. April 2022 mit Neuwahlen der Vorstandschaft, die für die nächsten vier Jahre gewählt wurde. Als Hauptveränderung gilt der Vorsitz des zweitgrößten Vereins in Kastl. Der bisherige Vorstand Richard Pytlik gibt sein Amt ab und übernimmt die Aufgabe des

An alle Kastler Haushalte:

An jedem Wohnhaus muss eine gut sichtbare Hausnummer angebracht sein. Jede Wohnung muss ein exakt lesbares Haustürsowie Briefkastenschild aufweisen.

Auch ein funktionssicherer Briefkasten soll an der richtigen Stelle sein. Viel Wohnhäuser im Gemeindegebiet weisen hier Mängel auf. zweiten Vorstands. Neu geleitet werden die Geschicke des Vereins von Dr. Frank Westphal aus Kastl, der sich bisher rege an den Ausfahrten der Seniorenradler beteiligte und nach dem beruflichen Eintritt in die Rentenzeit gerne das Amt als 1. Vorstand übernimmt.

Als eine der ersten Unternehmungen wird eine Gruppenradtour von Kastl

aus ins Urthal zum Fisch Kare gemacht.

Vorausgesetzt, dass die Altöttinger Hofdult stattfindet, werden sich die Hochradfahrer des Vereins beim Dultauszug wieder präsentieren. Auch ein Vereinsabend im Festzelt ist geplant. Im Juli ist eine weitere Gruppentour mit dem Rad zum Sommerkeller nach Erharting angedacht.

Ein Hauptpunkt im Veranstaltungskalender ist ein Vereinsausflug am 23. Juli mit dem Reisebus. Als erstes wird am Nachmittag das KTM-Museum im österreichischen Mattighofen besucht und anschließend geht die Fahrt weiter ins Innviertel nach Höhnhart zu Schmiedbauers Mostschenke mit seiner Erlebnisschanze.

Auch Nichtmitglieder können sich gerne an diesem Ausflug beteiligen.

Natürlich sind auch wieder zahlreiche Tagestouren und Halbtagesfahrten unserer Senioren Radlergruppe geplant die hauptsächlich an einem Mittwoch durchgeführt werden. Diese und weitere Informationen können auf unserer Internetseite unter www.rvadlerkastl.de nachgelesen werden.

Vereinsausflug RV-"Adler" 23.7.2022 zu KTM nach Mattighofen und weiter ins Innviertel

Abfahrt in Kastl am Rathaus um 13:00 Uhr über Marienberg, Moosbrunn weiter über Burghausen nach Mattighofen.

14:00 Uhr Ankunft bei KTM-Motohall 14:30 Uhr Führung durch das Museum. Dauer ca. 90 Min.

16:00 - 17:00 Uhr freie Verfügung 17:00 Abfahrt nach A-5251 Höhnhart, Thannstr. 4 - Fahrzeit ca. 20 Min. https://ktm-motohall.com

17:30 Uhr Ankunft bei der Mostschänke Schmiedbauer / freie Verfügung

21:00 Uhr Rückfahrt über Burghausen ca. 1 Std.

Schmiedbauer's SKIFLYer - Höhnhart www.erlebnisschanze.at

Anmeldung bei Andrea Wagner 0170-2038863





Der Förderverein TSV-Kastl-Fußball e.V. bedankt sich bei seinen Sponsoren und Mitgliedern für die Treue

Ihr lasst uns nicht im Nebel stehen



LBS Martin Mitterer
BREHM Isliertechnik GmbH
ARAG Agentur Johann Krapf
SPIRKL WIRT GASTHOF METZGEREI
Kiesgrube + Erdarbeiten Bart Sepp
BORROMÄUS APOTHEKE Wolfgang Lettl
ARGO-CENTER FliegI
FARBE & DESIGN Durchner
VERSICHERUNG, VORSORGE Hüttl und Elosge
BBTec BETON-BOHR-SÄGETECHNIK
Skoflek Rainer
HECKER Zimmerei Holzbau

BMW Langlinderer
INTERSPORT Siebzehnrübl
ABDICHTUNGSTECHNIK Genz GmbH
INDUSTRIE-, GARAGENTORE Haindl Albert
PHYSIOTHERAPIE Kühberger
Meine Volksbank Raiffeisenbank eG
DIE ANONYMEN SPENDER
SCHLOSSBRAUEREI Stein
STRASSER & SOHN Bau GmbH

RASP Gesellschaft für Finanzdienstleistung mbH
RAUMGESTALTUNG Meßner oHG
WERK + BAUMARKT Mauerberger
Innbau-Beton GmbH & Co. KG

HERBSTSONNE
Ambulante Alten- und Krankenpflege
METALLBAU, SPENGLEREI Johann Frank
TROPICANA Fa. Kurt Neuhube
ERBERSDOBLER Ziegel GmbH & Co. KG
HEIZUNG & SANITÄR Stephan Anderl
FLIESEN, NATURSTEIN, SANITÄRAUSSTATTUNG J.
Glonegger

HAAR AMBIENTE UND BARBERSHOP Bettina Schostek

STARK Deutschland GmbH



Gartenbauverein Kastl

Liebe Kastler, das letzte Jahr war wieder von Einschränkungen geprägt. Aber anstatt alles abzusagen und das Vereinsleben ruhen zu lassen, wurden viele Aktionen gestartet. Den Beginn machte die Familienradltour an Christi Himmelfahrt. Da eine gemeinsame Ausfahrt nicht möglich war, machten wir es anders. Jede Familie, die am Vatertagswochenende mit dem Rad unterwegs war und uns davon ein Foto sandte, wurde mit einem Blumengeschenk belohnt.

Auch das Sommerfest wollten wir nicht einfach absagen. Deshalb boten wir Steckerlfisch und Braten zum Mitnehmen an. Dieses Angebot wurde sehr gut angenommen. Insgesamt wurden ca. 100 Portionen verkauft.

Die Jahreshauptversammlung konnte im September durchgeführt werden. In einem kleinerem Rahmen trafen sich ca. 20 Vereinsmitglieder beim Spirkl-Wirt. Neben den Themen zum Verein gab es noch einen Vortrag von Erich Petershofer zum Thema "Orchideen".

Der aktivste Teil im Gartenbauverein ist aber unsere Kindergruppe "Die Gartenzwerge" unter der Leitung unseres 2. Vorstands Manfred Schmelz. Es wurde ein gemeinsames Apfelfest mit Saftpressen gefeiert. Und der Höhepunkt des Jahres war die Lamawanderung. Bei allen Veranstaltungen der Gartenzwerge treffen sich mittlerweile über 15 Kinder. Deshalb ist Mithilfe bei der Betreuung immer gerne willkommen.

Dieses Jahr wurden bereits der Baumschneidekurs mit über 20 Teilnehmern bei bestem Wetter durchgeführt. Das Osterbasteln der Gartenzwerge war wieder gut besucht. Der erste Musikalische Frühschoppen im 24. April war ein großer Erfolg. Ca. 100 Besucher liessen sich von Kastler Musikanten gut unterhalten.





Weitere Aktionen im Jahr 2022 26. Juni

Sommerfest unseres Vereins auf der Pfarrwiese. Herzliche Einladung an Alle!

23. Juli

Treffen der Gartenzwerge in Klugham am Lehrbienenstand ab 14:00 Uhr. Anmeldung bei Manfred Schmelz notwendig (Tel.: 08671 / 929192).

10. September

Treffen der Gartenzwerge zur Kartoffelernte und Kartoffelfeuer in Radfelln ab 9:00 Uhr.

23. September

Herbstversammlung beim Spirkl-Wirt um 19:30 Uhr

1. Oktober

Apfelfest der Gartenzwerge an der

Streuobstwiese ab 13:00 Uhr mit Apfelernte und Saftpressen.

29. Oktober

Lamawanderung: Wir treffen uns um 14 Uhr bei Manfred Schmelz in Radfelln. Die Wanderung dauert ca. 2 Stunden.

11. November

Hoagart beim Spirkl-Wirt um 19:30 Uhr

Angebote des Gartenbauvereins

Der Gartenbauverein bietet allen Leihgeräte und Saftpresstermine an. Wer dazu näheres Erfahren will, der kann Details auf der Homepage erfahren: www.gbv-kastl.de

Ansprechpartner: Alexandra Herrmann

(1. Vorstand), Tel.: 08671 / 927939

Manfred Schmelz

(Kinder/Jugendleiter), Tel.: 08671/929192



Liebe Eltern,

herzlichen Glückwunsch zu Eurem Nachwuchs.

Wir laden Euch herzlich ein, uns in unseren Eltern-Kind Stunden zu besuchen. In den Gruppenstunden singen, spielen und basteln wir mit den Kindern (Alter: ab Geburt bis Kindergarten). Es ist jedoch auch der Raum zum Gespräch für die Eltern da.

Wenn ihr uns gerne mal besuchen wollt, findet ihr uns jeden Freitag um 9 im Pfarrheim. (außer in den Ferien) Für nähere Infos meldet euch einfach.

Wir freuen uns auf Euch.

Eure Gruppenleiterinnen Veronika Schneider, 0151 56103717 Lisa Reinhard 0151 42087032



Neuregelung der Grundsteuer in Bayern

Für die Städte und Gemeinden ist die Grundsteuer eine der wichtigsten Einnahmequellen. Sie fließt in die Finanzierung der Infrastruktur, zum Beispiel in den Bau von Straßen und dient der Finanzierung von Schulen und Kitas. Sie hat Bedeutung für jeden von uns. Das Bundesverfassungsgericht hat die bisherigen gesetzlichen Regelungen zur Bewertung von Grundstücken für Zwecke der Grundsteuer im Jahr 2018 für verfassungswidrig erklärt.

Der Bayerische Landtag hat am 23. November 2021 zur Neuregelung der Grundsteuer ein eigenes Landesgrundsteuergesetz verabschiedet. Von 2025 an spielt der Wert eines Grundstücks bei der Berechnung der Grundsteuer in Bayern keine Rolle mehr. Die Grundsteuer wird in Bayern nicht nach dem Wert des Grundstücks, sondern nach der Größe der Fläche von Grundstück und Gebäude berechnet.

Wie läuft das Verfahren ab?

Das bisher bekannte, dreistufige Verfahren bleibt weiter erhalten. Eigentümerinnen und Eigentümer haben eine sog. Grundsteuererklärung abzugeben. Das Finanzamt stellt auf Basis der erklärten Angaben den sog. Grundsteuermessbetrag fest und übermittelt diesen an die Kommune. Die Eigentümerinnen und Eigentümer erhalten über die getroffene Feststellung des Finanzamtes einen Bescheid, sog. Grundsteuermessbescheid. Der durch das Finanzamt festgestellte Grundsteuermessbetrag wird dann von der Kommune mit dem sog. Hebesatz multipliziert. Den Hebesatz bestimmt iede Kommune selbst. Die tatsächlich nach neuem Recht zu zahlende Grundsteuer wird den Eigentümerinnen und Eigentümern in Form eines Bescheids, sog. Grundsteuerbescheid, von der Kommune mitgeteilt. Sie ist ab dem Jahr 2025 von den Eigentümerinnen und Eigentümern an die Kommune zu bezahlen.

Was bedeutet die Neuregelung für Sie?

Waren Sie am 1. Januar 2022 (Mit-)Eigentümerin bzw. (Mit-)Eigentümer eines Grundstücks, eines Wohnobjekts

oder eines Betriebs der Land- und Forstwirtschaft in Bayern? – Dann aufgepasst:

Um die neue Berechnungsgrundlage für die Grundsteuer feststellen zu können, sind Grundstückseigentümerinnen und -eigentümer sowie Inhaberinnen und Inhaber von land- und forstwirtschaftlichen Betrieben verpflichtet, eine Grundsteuererklärung abzugeben

Hierzu werden Sie durch Allgemeinverfügung des Bayerischen Landesamt für Steuern im Frühjahr 2022 öffentlich aufgefordert.

Für die Erklärung sind die Eigentumsverhältnisse und die tatsächlichen baulichen Gegebenheiten am 1. Januar 2022 maßgeblich, sog. Stichtag.

Was ist zu tun?

Ihre Grundsteuererklärung können Sie in der Zeit vom 1. Juli 2022 bis spätestens 31. Oktober 2022 bequem und einfach elektronisch über das Portal ELSTER - Ihr Online-Finanzamt unter www.elster.de abgeben.

Sofern Sie noch kein Benutzerkonto bei ELSTER haben, können Sie sich bereits jetzt registrieren. Bitte beachten Sie, dass die Registrierung bis zu zwei Wochen dauern kann.

Sollte eine elektronische Abgabe der Grundsteuererklärung für Sie nicht möglich sein, können Sie diese auch auf Papier einreichen. Die Vordrucke hierfür finden Sie ab dem 1. Juli 2022 im Internet unter

www.grundsteuer.bayern.de in Ihrem Finanzamt oder in Ihrer Gemeinde

Bitte halten Sie die Abgabefrist ein.

Sie sind steuerlich beraten?

Selbstverständlich kann die Grundsteuererklärung auch durch Ihre steuerliche Vertretung erfolgen.

Sie haben Eigentum in anderen Bundesländern?

Für Grundvermögen sowie Betriebe der Land- und Forstwirtschaft in anderen Bundesländern gelten andere Regelungen für die Erklärungsabgabe als in Bayern.

Informationen stehen unter **www.grundsteuerreform.de** zur Verfügung.

Sie benötigen weitere Informationen oder Unterstützung?

Weitere Informationen und Videos, die Sie beim Erstellen der Grundsteuererklärung unterstützen sowie die wichtigsten Fragen rund um die Grundsteuer in Bayern finden Sie online unter

www.grundsteuer.bayern.de

Bei Fragen zur Abgabe der Grundsteuererklärung ist die Bayerische Steuerverwaltung in der Zeit von Montag bis Donnerstag von 08:00 – 18:00 Uhr und Freitag von 08:00 – 16:00 Uhr auch telefonisch für Sie erreichbar:

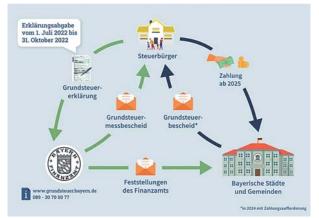
089 - 30 70 00 77

In Bayern gilt es, rund 6,3 Mio. Feststellungen zu treffen – aufgrund der Menge der zu bearbeitenden Grundsteuererklärungen sehen Sie bitte von Rückfragen zum Bearbeitungsstand Ihrer Grundsteuererklärung ab.

Hängen die Grundsteuerreform und der Zensus 2022 zusammen?

Das Bayerische Landesamt für Statistik führt in 2022 einen Zensus mit einer Gebäude- und Wohnungszählung durch. Die Grundsteuerreform und der Zensus sind voneinander unabhängig.

Weitere Informationen zum Zensus finden Sie unter www.statistik. bayern.de/statistik/zensus.





Liebe AWO Mitglieder und Freunde der AWO Kastl,

aus aktueller Lage gibt es weiterhin noch kein festes AWO Vereinsproaramm.

Derzeit sind auch unsere Busfahrten schwer planbar.

Seit Beginn der Pandemie informieren wir unsere Vereinsmitglieder über geplante Termine durch Vereinspost und über die PNP/ ANA.

Herzliche Grüße

AWO Kastl 1. Vorstand

Sabine Westphal

Sozialfonds für Kastler Bürger

Seit vergangenem Jahr hat die Gemeinde Kastl ein Konto eingerichtet, auf welches Bürgerinnen und Bürger für Bedürftige, in Not geratene Personen und Familien spenden können. Drei Mal konnte bereits entsprechenden Personen geholfen werden. Der finanzielle Sockel auf diesem Konto ist inzwischen auf über 5.000 Euro angewachsen.

Unter dem Kennwort "Sozialfonds Kastl"

können Sie gegen Spendenquittung innerhalb unserer Gemeinde helfen.

IBAN:

DE10 7115 1020 0000 0310 39,

BIC:

BYLADEM1MDF

bei der Sparkasse Altötting-Mühldorf

IBAN:

DE55 7116 0000 0000 4109 26,

BIC: GENODEF1VRR

bei der

meine Volksbank Raiffeisenbank eG

Herzlichen Dank im Voraus

GM

... Kellerwand trockenlegen, Gartenarbeit jeglicher Art, Abbrucharbeiten, Kabelgraben erstellen, Regenwasserrinnen verlegen...



Moosener Str. 10 · D-84556 Kastl Tel./Fax: 08671 9569809 · Mobil 0175 2418775

markus.mueller1969@gmx.de



Im Dorfcafe Kastl, in der Dorfstraße 14, geht es weiter!

Wir freuen uns auf euren Besuch am Freitag, Samstag und Sonntag.

Unser Angebot:

Kaffee und Kuchen (auch "TO GO"), kleine Speisen oder Tagesgericht, Reservierungen für Frühstück und private Feiern, Gartenbetrieb, Wlan





Inh. Rita Langlechner - eMail: dorfcafe-kastl@web.de Tel. 01719986901



Immobiliengesellschaft mbH Rudolf-Diesel-Str. 3 | 84556 Kastl



Pflegedienst • Senioren-WG • Tagespflege

(0 86 71) 88 38 081

Pflegedienst Cinci

Tagespflege • Senioren-WG

Treffpunkt
Herbstsenne
Tagespflege
(0 86 71) 88 38 081

Öffentliche und private Einrichtungen

Ärzte Dr. med. Johanna Jais

Altöttinger Str. 19, Tel. 08671-4841

Zahnarzt Erich Rothmaier

Altöttinger Str. 10a, Tel. 08671-881188

Polizei Notruf Tel. 110 Polizeiinspektion Altötting Tel. 08671-96440 Notarzt, Krankenwagen Notruf Tel. 112

Feuerwehr

Feuerwehrhaus, Tel. 08671-85720 Fax 08671-8838681 Schulungsraum, Tel. 08671-8838680

Feuerwehrkommandant:

Mitterer Christian, Göpping 2, Tel. 08671-6977

Rathaus Kastl

Sperrmüllschecks Jahr) gibt es im Rathaus gegen Euro 25,- Gebühr

Altöttinger Str. 35

Tel. 08671-969950 Fax 08671-969953 eMail: info@kastl-obb.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch 8-12 Uhr Donnerstag 8 -12 Uhr u. 14 -18 Uhr

8 -12 Uhr Freitag

Verwaltung in Unterneukirchen Rathausplatz 11

Tel. 08634-9882-0 Fax 08634-9882-22 eMail: info@unterneukirchen.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 8-12 Uhr 8-12 Uhr u. 14-18 Uhr Donnerstag

Bauhof Altöttinger Str. 37, Tel. 08671-969952

Kindergarten St. Martin Leiterin: Beate Hanny

Kirchenstr. 2, Tel. 08671-12269

Grundschule Schulleiter: Jan Giefing, Schulstr. 3,

Tel. 08671-6217

Pfarrer Hermann Schächner Katholisches Pfarramt

Pfarrbüro, Tel. 08671-6837, Fax 08671-928851 eMail: pfarramt.kastl@bistum-passau.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Freitag von 9 - 11:30 Uhr,

Tel. 08671-6837

Mesnerin: Birgit Kasböck, Tel. 08671-4978

Friedhofsverwaltung Belange des Friedhofs und der Gräbervergabe:

Gemeinde Kastl. Tel. 08671-969950

Pfarrstelle Altötting "Zum Guten Hirten" Evang.-luth. Pfarramt

Eichendorffstr. 2, 84503 Altötting

Pfarrbüro Tel. 08671-97830, Fax 08671-978322

eMail: pfarramt.altoetting@elkb.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Freitag von 9 - 12 Uhr

Wespenberater Bellemann Bernd Tel. 08679-913377

Handy 0171-6295544

(kann auch bei Bienenschwarm gerufen werden)

Kaminkehrer Hans-Peter Höfl, Webersiedlung 7,

84571 Reischach

Tel. 08670-918619, Fax 08670-918622

Handy 0171-9941327

Heimatmuseum Alte Bahnhofstr. 7

Öffnungszeiten:

Jeden 1. Sonntag im Monat von

13 - 18 Uhr und nach tel. Absprache mit dem

Heimatpfleger, Tel. 08671-5505

Dieter Hoffmann

Postagentur Altöttinger Str. 35

Öffnungszeiten:

Mo - Fr, 16 - 18 Uhr / Sa , 10 - 12 Uhr

Stromversorgung Bayernwerk AG

Störungsnummer: Tel. 0941-28003366

Technischer Kundenservice:

Baustrom und Hausanschluss Anschluss Photovoltaik, Kabellagepläne:

Tel. 09 41-28 00 33 11, Fax 09 41-28 00 33 12 Mo - Do 7:30 - 16 Uhr / Fr 7:30 - 15 Uhr

Zähler und Messeinrichtungen:

Tel. 09 41-28 00 33 77, Fax 09 41-28 00 33 78

Mo - Fr 8 bis 18 Uhr

Bayernwerk AG Regionalleitung Obb

Arnulfstr. 203, 80634 München, Tel. 089-5208-0

http://www.bayernwerk.de

Wertstoffhof

Grüngutannahme

neben dem Bauhof Öffnungszeiten:

samstags 10 - 12 Uhr, dienstags 17 - 18:30 Uhr (Änderungen entnehmen Sie bitte der Tagespresse)

Gelbe Säcke sind bei EDEKA Schönstetter, Dorfstr. 5, erhältlich.

Abholung der Gelben Säcke

Firma Remondis. Sondermoninger Str. 5, 83339 Chieming

Tel.: 08664/98850 Beschwerden müssen an die Firma selbst gerichtet werden, da es eine privatrechtliche Angelegenheit ist.

Der Grüngutcontai-

ner steht von März

bis Anfang Novem-

ber bereit. In den übrigen Monaten findet keine Grün-

gutannahme statt.

Wir bitten Sie um Verständnis, dass gewerbliche Anlieferungen (Hausmeisterdienste u.ä.) sowie Anlieferungen mit Anhängern über 0,5 m³ je Anlieferung nicht angenommen werden können.

Grüngutmengen über 0,5 m³ oder von Nicht-Privathaushalten müssen direkt an die gewerblichen Kompostieranlagen im Umkreis (z.B. Ostermaier, Stadel 59,

Altötting oder Grünguthof

Burgkirchen, Forsthof 2) angeliefert werden.

Bitte haben Sie Verständnis, dass die Firma mengenabhängige Gebühren

für die Anlieferung erhebt.

Anlieferung von Altglas und Altmetall, kleinere Mengen Bauschutt sowie Grüngut

Altmetall, Altkleider, Schuhe, Batterien und Grüngut, sperrigen Schrott (z. B. Geländer) zerlegen; Öl aus Öfen und Getrieben ablassen.

In den Schrottcontainer gehört kein Elektroschrott, hierfür gibt es eigene Annahmestellen (s. unten).

Bitte bedenken Sie, es handelt sich um Ihre Steuergelder und um Ihre Müllgebühren. Der Glascontainer ist jederzeit erreichbar.

Öffnungszeiten März – November (Ostermaier)

bzw. März - November (Grünauthof)

Montag - Donnerstag 8 - 12 u. 13 - 17 Uhr Freitag 8 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr

Samstag 9 - 13 Uhr

Änderungen entnehmen Sie bitte der Tagespresse

Elektroaltgeräteannahmestellen

Entsorgungsangebot: Elektro- und Elektronik

geräte, Altglas, Altme-tall, Altkleider, Schuhe, Batterien, CD's, LED's, Leuchtstoffröhren und

Kunststoff, PE/PP/PS.

Problemmüll

nur in geraden Kalenderwochen:

Garching, Garchinger Str.; Neuötting, Innstr., Burghausen, Gewerbepark Lindach A

nur in ungeraden Kalenderwochen:

Burgkirchen, Mozartstr., Altötting, Hans-Sachs-Str., Töging, Weichselstr.

Öffnungszeiten überall gleich:

Montag geschlossen!

Dienstag bis Freitag 8:30 - 12 Uhr und 13 -18 Uhr

8 -13 Uhr

Bitte entnehmen Sie die aktuellen Termine

der Tagespresse

Vereine - Verbände - Institutionen

Arbeiterwohlfahrt	Sabine Westphal	Ludwig-Ganghofer-Str. 49	84556 Kastl	Tel. 08671-13539
Caritasverein	Franz Aigner	Radeck 1	84556 Kastl	Tel. 08671-85214
CSU-Ortsverband	Bernhard Eberhartinger	Ludwig-Ganghofer-Str. 21	84556 Kastl	Tel. 08671-85882
Dorfhelferinnen	Erika Unterstrasser	Werkstr. 16	84513 Töging	Tel. 08631-602315
Dorfverein Unterkastl	Tommy Werner	Dorfen 7 a	84556 Kastl	Tel. 08671-1303
Elternbeirat Grundschule		Schulstr. 3	84556 Kastl	Tel. 08671-6217
Elternbeirat KiGa	Dörte Varadi	Ludwig-Ganghofer-Str. 43 b	84556 Kastl	Tel. 08671-5076750
Förderverein FB	Simone Straßer	Alte Bahnhofstraße 8	84556 Kastl	
Freie Wähler	Helmut Häring	Buchenweg 1 a	84556 Kastl	Tel. 08671-13805
Freiwillige Feuerwehr	1. Vorst. Matth. Zwislsperger	Strohhof 2	84556 Kastl	Tel. 08679-6100
Freiwillige Feuerwehr	1. Komm. Christian Mitterer	Göpping 2	84556 Kastl	Tel. 08671-6977
Gartenbauverein	Alexandra Hermann	Ludwig-Ganghofer-Str. 15	84556 Kastl	Tel. 08671-927939
Grundschule	Jan Giefing	Schulstr. 3	84556 Kastl	Tel. 08671-6217
Heimatmuseum	Dieter Hoffmann	Alte Bahnhofstraße 7	84556 Kastl	Tel. 0171-3194761
Jugend-Chorleitung	Simone Höllmüller und Tina Haderer	Lindenstr. 14 a	84556 Kastl	Tel. 08671-84619
Kath. Frauenbund	Birgit Starnecker	Ludwig-Ganghofer-Str. 16	84556 Kastl	Tel. 08671-84622
Kath. Landjugend	Dominik Dronia	Pfarrer-Putz-Str. 20	84556 Kastl	Tel. 0176-46602792
Kegelbahn Spirkl	Gasthaus Spirkl	Altöttinger Straße 12	84556 Kastl	Tel. 08671-6728
Kinderchor	Teresa Hager	Klugham 2	84556 Kastl	Tel. 08671-881741
Kindergarten	Beate Hanny	Kirchenstr. 2	84556 Kastl	Tel. 08671-12269
Kirchen-Chorleitung	Gudrun Brust	Altgendorfer Str. 58	84508 Burgkirchen	Tel. 08679-3713
Kirchenverwaltung	Gottfried Mitterer	Freudelsberg 1	84556 Kastl	Tel. 08671-6966
KSK	Erwin Müller jun.	Zwirglmaier 1	84556 Kastl	Tel. 08671-5625
Männerverein	Ludwig Auer	Föhrenweg 5	84508 Burgkirchen	Tel. 08679-3186
Marian. Männerkongr.	Helmut Eberhartinger	Mittersaß 1	84556 Kastl	Tel. 08679-6506
Mutter-Kind-Gruppen	Veronika Schneider	Prähub 1	84556 Kastl	Tel. 015156103717
Pfarrgemeinderat	Kathrin Eckart	Lindenstr. 21	84556 Kastl	Tel. 08671-12605
Pferdeförderverein	Renate Gaßner	Unterthaling 1	84556 Kastl	Tel. 08633-2499088
Radlerverein	Frank Westphal	Ludwig-Ganghofer-Str. 49	84556 Kastl	Tel. 08671-13539
Reithalle	Georg Schrankl	Baumgarten 2	84556 Kastl	Tel. 08671-1391
Schützenverein Edelweiß	Josef Pichlmaier	Nöhäusl 1	84556 Kastl	Tel. 08679-965048
Tennis Club Kastl	Peter Kirner	Bajuwarenstr. 13	84579 Unterneukirchen	Tel. 08634-627463
TSV Kastl	Helmut Urban	Binderweg 2	84508 Burgkirchen	Tel. 08679-5899
VDK	Stefan Staudinger	Altöttinger Str. 15	84556 Kastl	Tel. 08671-5385

Änderungen bei den Ansprechpartnern bitte zeitnah auch im Rathaus Kastl per E-Mail an edv@unterneukirchen.de melden.

	Forstkastl	Oberkastl	Unterkastl	Feldgeschworene
BBV-Ortsobmann	Helmut Eberhartinger	Mitterer Johannes	Thalhammer Andreas	 Eberhartinger Helmut
	Tel. 08679-6506	Tel. 08671-6977	Tel. 08671-929570	(Obmann) Mittersaß 1
BBV-Ortsbäuerin	Starflinger Maria	Starflinger Maria	Starflinger Maria	Oberbaumgartner Johann
	Tel. 08671-13484	Tel. 08671-13484	Tel. 08671-13484	Strickerschneider 2
Jagdvorstände	Eberhartinger Helmut jun.	Wolfswinkler Johann	Huber Ludwig	 Schneider Engelbert
	Tel. 08679-6506	Tel. 08671-6689	Tel. 08679-969483	Prähub 1
Jagdpächter	Gassner Wolfgang Tel. 0172-8331617	Bichlmeier Engelbert Tel. 08671-6177	Mitterer Johannes Tel. 08671-6977	 Brazdrum Werner Brunnjodl 1 Fellner Gerhard Kothdörfl 2
				Pichlmaier Josef

Nöhäusl 1